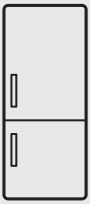
Thinking of you
Electrolux



EN3887AOX

RU	ХОЛОДИЛЬНИК-МОРОЗИЛЬНИК	ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ 2
UK	ХОЛОДИЛЬНИК-МОРОЗИЛЬНИК	ІНСТРУКЦІЯ 30

СОДЕРЖАНИЕ

1. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ 3
2. ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ 6
3. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ 7
4. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ 10
5. ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ 15
6. УХОД И ОЧИСТКА 17
7. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ 18
8. УСТАНОВКА 20
9. ШУМЫ ПРИ РАБОТЕ 26
10. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ 29

МЫ ДУМАЕМ О ВАС

Благодарим Вас за приобретение прибора Electrolux. Вы выбрали изделие, за которым стоят десятилетия профессионального опыта и инноваций. Уникальное и стильное, оно создавалось с заботой о Вас. Поэтому когда бы Вы ни воспользовались им, Вы можете быть уверены: результаты всегда будут превосходными.

Добро пожаловать в Electrolux!

На нашем веб-сайте Вы сможете:



Найти рекомендации по использованию изделий, руководства по эксплуатации, мастер устранения неисправностей, информацию о техническом обслуживании:
www.electrolux.com



Зарегистрировать свое изделия для улучшения обслуживания:
www.electrolux.com/productregistration



Приобрести дополнительные принадлежности, расходные материалы и фирменные запасные части для своего прибора:
www.electrolux.com/shop

ПОДДЕРЖКА ПОТРЕБИТЕЛЕЙ И СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Мы рекомендуем использовать оригинальные запчасти.
При обращении в сервис-центр следует иметь под рукой следующую информацию.
Данная информация находится на табличке с техническими данными. Модель, код изделия (PNC), серийный номер.

 Внимание / Важные сведения по технике безопасности.

 Общая информация и рекомендации

 Информация по защите окружающей среды

Право на изменения сохраняется.

1. ⚠ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Для обеспечения собственной безопасности и правильной эксплуатации прибора, перед его установкой и первым использованием внимательно прочитайте данное руководство, не пропуская рекомендации и предупреждения. Чтобы избежать нежелательных ошибок и несчастных случаев, важно, чтобы все, кто пользуется данным прибором, подробно ознакомились с его работой и правилами техники безопасности. Сохраните настоящее руководство и в случае продажи прибора или его передачи в пользование другому лицу передайте вместе с ним и данное руководство, чтобы новый пользователь получил соответствующую информацию о правильной эксплуатации и правилах техники безопасности.
В интересах безопасности людей и имущества соблюдайте меры предосторожности, указанные в настоящем руководстве, так как производитель не несет ответственности за убытки, вызванные несоблюдением указанных мер.

1.1 Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями

- Данное изделие не предназначено для эксплуатации лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом или знаниями без присмотра лица, отвечающего за их безопасность, или получения от него соответствующих инструкций, позволяющих им безопасно эксплуатировать его.

  Необходимо следить за тем, чтобы дети не играли с прибором.
- Держите все упаковочные материалы в недоступном для детей месте. Существует опасность удушения.
- Если прибор больше не нужен, выньте вилку из розетки, обрежьте шнур питания (как можно ближе к прибору) и снимите дверцу, чтобы дети, играя, не получили удар током или не заперлись внутри прибора.
- Если данный прибор (имеющий магнитное уплотнение дверцы) предназначен для замены старого холодильника с пружинным замком (защелкой) дверцы или крышки, перед утилизацией старого холодильника обязательно выведите замок из строя. Это позволит исключить превращение его в смертельную ловушку для детей.

1.2 Общие правила техники безопасности

⚠ **ВНИМАНИЕ!**

Не перекрывайте вентиляционные отверстия в корпусе прибора или в мебели, в которую он встроен.

- Данный прибор предназначен для хранения продуктов питания и (или) напитков в бытовых или аналогичных с ними условиях, как то:
  - в помещениях, служащих кухнями для обслуживающего персонала в магазинах, офисах и на других рабочих местах;
  - в сельских жилых домах, для использования клиентами отелей, мотелей и других мест проживания;
  - в мини-гостиницах типа «ночлег плюс завтрак»;
  - на предприятиях питания и в аналогичных нерозничных сферах применения.
- Не используйте механические приспособления и другие средства для ускорения процесса размораживания.
- Не используйте другие электроприборы (например, мороженицы) внутри холодильных приборов, если производителем не допускается возможность такого использования.
- Не допускайте повреждения контура холодильника.
- Холодильный контур прибора содержит хладагент изобутан (R600a) – безвредный для окружающей среды, но, тем не менее, огнеопасный природный газ.

  При транспортировке и установке прибора следите за тем, чтобы не допустить повреждения компонентов контура холодильника.

  В случае повреждения контура холодильника:
  - не допускайте использования открытого пламени и источников возгорания;
  - тщательно проветрите помещение, в котором установлен прибор.
- Изменение характеристик прибора и внесение изменений в его конструкцию сопряжено с опасностью. Любое повреждение кабеля может привести к короткому замыканию,

возникновению пожара и/или поражению электрическим током.

ВНИМАНИЕ!
Во избежание несчастных случаев замену любых электротехнических деталей (шнура питания, вилки, компрессора) должен производить сертифицированный представитель сервисного центра или квалифицированный обслуживающий персонал.

1. Запрещается удлинять сетевой шнур.
2. Убедитесь, что вилка сетевого шнура не раздавлена и не повреждена задней частью прибора. Раздавленная или поврежденная вилка сетевого шнура может перегреться и стать причиной пожара.
3. Убедитесь в наличии доступа к вилке сетевого шнура прибора.
4. Не тяните за сетевой шнур.
5. Если в розетке плохой контакт, не вставляйте в нее вилку кабеля питания. Существует опасность поражения электрическим током или возникновения пожара.
6. Запрещается эксплуатировать прибор без плафона (если он предусмотрен конструкцией) лампы внутреннего освещения.

- Прибор имеет большой вес. Будьте осторожны при его перемещении.
- Не вынимайте и не трогайте предметы в морозильнике мокрыми или влажными руками: это может привести к появлению на руках ссадин или ожогов от обморожения.
- Не подвергайте прибор длительному воздействию прямых солнечных лучей.
- В приборе используются специальные лампы (если предусмотрено конструкцией), предназначенные только для бытовых приборов. Они не подходят для освещения помещений.

1.3 Ежедневная эксплуатация

- Не ставьте на пластмассовые части прибора горячую посуду.
- Не храните в холодильнике воспламеняющиеся газы и жидкости, так как они могут взорваться.
- Не помещайте продукты, перекрывая вентиляционное отверстие у задней стенки (если прибор относится к виду приборов «Без образования инея»).
- Замороженные продукты после размораживания не должны подвергаться повторной заморозке.
- При хранении расфасованных замороженных продуктов следуйте рекомендациям производителя.
- Следует тщательно придерживаться рекомендаций по хранению, данных изготовителем прибора. См. соответствующие указания.
- Не помещайте в холодильник газированные напитки, т.к. они создают внутри емкости давление, которое может привести к тому, что она лопнет и повредит холодильник.
- Ледяные сосульки могут вызвать ожог обморожения, если брать их в рот прямо из морозильной камеры.

1.4 Чистка и уход

- Перед выполнением операций по чистке и уходу за прибором, выключите его и выньте вилку сетевого шнура из розетки.
- Не следует чистить прибор металлическими предметами.
- Не пользуйтесь острыми предметами для удаления льда с прибора. Используйте пластиковый скребок.
- Регулярно проверяйте сливное отверстие холодильника для талой воды. При необходимости прочистите сливное отверстие. Если отверстие закупорится, вода будет собираться на дне прибора.

1.5 Установка

Для подключения к электросети тщательно следуйте инструкциям, приведенным в соответствующих параграфах.

- Распакуйте изделие и проверьте, нет ли повреждений. Не подключайте к электросети поврежденный прибор. Немедленно сообщите о повреждениях продавцу прибора. В таком случае сохраните упаковку.
- Рекомендуется подождать не менее четыре часа перед тем, как включать холодильник, чтобы масло вернулось в компрессор.
- Необходимо обеспечить вокруг холодильника достаточную циркуляцию воздуха, в противном случае прибор может перегре-

ваться. Чтобы обеспечить достаточную вентиляцию, следуйте инструкциям по установке.

- Если возможно, изделие должно располагаться обратной стороной к стене так, чтобы во избежание ожога нельзя было коснуться горячих частей (компрессор, испаритель).
- Данный прибор нельзя устанавливать вблизи радиаторов отопления или кухонных плит.
- Убедитесь, что к розетке будет доступ после установки прибора.
- Подключайте прибор только к питьевому водоснабжению (если такое подключение предусмотрено конструкцией прибора).

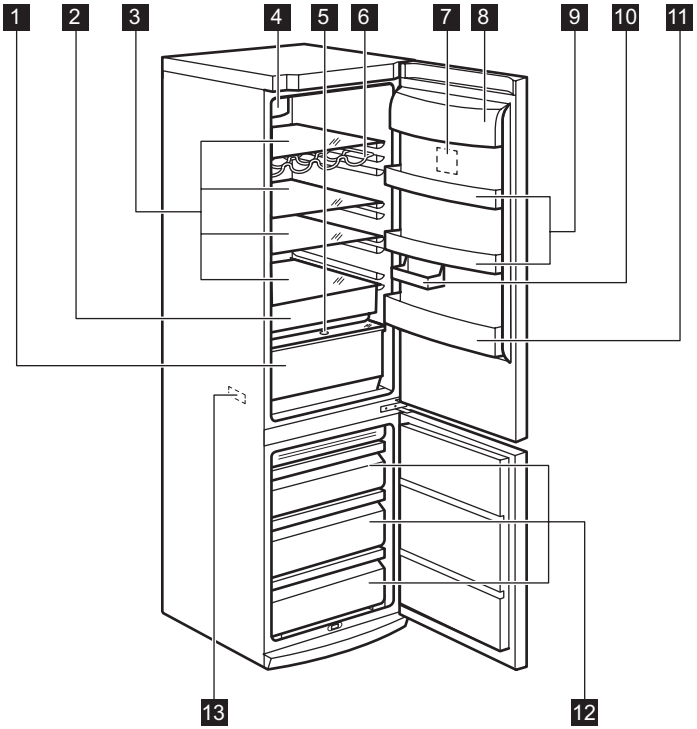
1.6 Обслуживание

- Любые операции по техобслуживанию прибора должны выполняться квалифицированным электриком или уполномоченным специалистом.
- Техобслуживание данного прибора должно выполняться только специалистами авторизованного сервисного центра с использованием исключительно оригинальных запчастей.

1.7 Защита окружающей среды

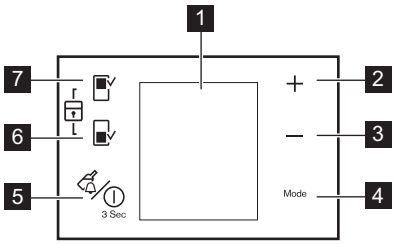
Ни холодильный контур, ни изоляционные материалы настоящего прибора не содержат газов, которые могли бы повредить озоновый слой. Данный прибор нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами и мусором. Изоляционный пенопласт содержит горючие газы: прибор подлежит утилизации в соответствии с действующими нормативными положениями, с которыми следует ознакомиться в местных органах власти. Не допускайте повреждения холодильного контура, особенно, вблизи теплообменника. Материалы, использованные для изготовления данного прибора, помеченные символом ♺, пригодны для вторичной переработки.

2. ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ



1 Ящик "Хрустящая свежесть"
2 Ящик "Зона свежести"
3 Стеклянные полки
4 Система динамического охлаждения воздуха
5 Контроль влажности
6 Полка для бутылок
7 Панель управления
8 Полка для сливочного масла
9 Полки дверцы
10 Полка половинного размера
11 Полка для винных бутылок
12 Корзины морозильника
13 Табличка с техническими данными

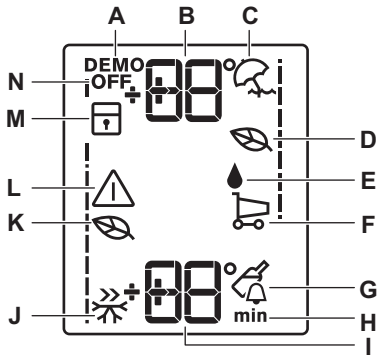
3. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



1 Дисплей
2 Регулятор температуры
Кнопка «плюс»
3 Регулятор температуры
Кнопка «минус»
4 Кнопка Mode
5 Кнопка DrinksChill и кнопка ON/OFF
6 Кнопка морозильного отделения
7 Кнопка холодильного отделения

Можно изменить предварительно заданные звуки нажатия кнопок на более громкие, нажав одновременно на кнопку Mode и на кнопку «Минус» на несколько секунд. Это изменение можно отменить.

3.1 Дисплей



A) Деморежим
B) Индикатор температуры холодильного отделения
C) Режим «Отпуск»
D) Режим Eco Mode холодильника
E) Функция «Дополнительное увлажнение»
F) Режим «День покупок»
G) Функция Drinks Chill
H) Сушка по времени
I) Индикатор температуры морозильного отделения
J) Функция Fast Freeze
K) Режим Eco Mode морозильника
L) Сигнальный индикатор
M) Функция «Защита от детей»
N) Режим холодильника «Выкл»

После выбора холодильного или морозильного отделения включается анимация ----
После выбора температуры индикация мигает в течение нескольких секунд.

3.2 Включение

Чтобы выключить прибор, выполните следующие действия:

1. Вставьте вилку сетевого шнура в розетку.
2. Если дисплей отключен, нажмите на кнопку ON/OFF.
3. Если на дисплее высветилось DEMO, значит, прибор находится в деморежиме. См. Раздел «Поиск и устранение неисправностей».
4. На индикаторах температуры отображаются значения температуры, заданные по умолчанию.

Информацию о выборе другого значения температуры см. в разделе «Регулировка температуры».

3.3 Выключение

Для выключения прибора выполните следующие действия:

1. Нажмите на кнопку ON/OFF и удерживайте ее нажатой в течение 3 секунд.
2. Дисплей отключится.
3. Для отключения прибора от сети электропитания извлеките вилку сетевого шнура из розетки.

3.4 Выключение холодильника

Для выключения холодильника выполните следующие действия:

1. Нажмите и удерживайте кнопку Fridge Compartment в течение нескольких секунд.

2. Появится индикатор OFF.

3.5 Включение холодильника

Для включения холодильника выполните следующие действия:

1. Нажмите на кнопку Fridge Compartment.

   Индикатор OFF погаснет.

Информацию о выборе другого значения температуры см. в разделе «Регулировка температуры».

3.6 Регулирование температуры

Выберите холодильное или морозильное отделение.
Нажмите кнопку выбора температуры для установки температуры.
Установленная температура по умолчанию:

- +4°C для холодильного отделения
- -18°C для морозильного отделения

Индикатор температуры отобразит заданное значение температуры.
Установленная температура достигается в течение 24 часов.

При сбое в подаче электроэнергии заданное значение температуры сохраняется.

3.7 Режим «Дополнительное увлажнение»

Если требуется повысить уровень влажности в холодильнике, рекомендуется включить функцию «Дополнительное увлажнение».
Включение функции:

1. Нажимайте на кнопку Mode, пока на дисплее не появится соответствующий значок.

Выключение функции:

1. Нажмите на кнопку Mode, чтобы выбрать другую функцию или нажмите и удерживайте кнопку Mode, пока не исчезнут все особые значки.

3.8 Режим EcoMode холодильного и морозильного отделений

Для оптимального хранения продуктов выберите режим EcoMode.
Включение функции:

1. Выберите холодильное/морозильное отделение.
2. Нажимайте на кнопку Mode, пока на дисплее не появится соответствующий значок.

   На индикаторе температуры отобразится заданное значение температуры.

   – для холодильной камеры: +4°C
   – для морозильной камеры: -18°C

Выключение функции:

1. Выберите холодильное/морозильное отделение.
2. Нажмите на кнопку Mode, чтобы выбрать другую функцию или нажмите и удерживайте кнопку Mode, пока не исчезнут все особые значки.

Функция выключается при выборе другой заданной температуры.

3.9 ShoppingMode

Если необходимо поместить большое количество теплых продуктов, например, после посещения магазина, рекомендуется включить режим ShoppingMode для ускоренного охлаждения продуктов и предотвращения повышения температуры уже находящихся в холодильнике продуктов.
Включение функции:

1. Нажимайте на кнопку Mode, пока на дисплее не появится соответствующий значок.

Режим ShoppingMode отключается автоматически примерно через 6 часов.
Выключение режима до его автоматического завершения

1. Нажмите на кнопку Mode, чтобы выбрать другую функцию или нажмите и удерживайте кнопку Mode, пока не исчезнут все особые значки.

Функция выключается при выборе другой заданной температуры холодильника.

3.10 Режим «Отпуск»

Функция позволяет оставлять холодильную камеру пустой и закрытой в течение продолжительного отсутствия владельца без образования в ней неприятных запахов.

При включенной функции «Отпуск» в холодильнике не должно быть продуктов.

Включение функции:

1. Нажимайте на кнопку Mode, пока на дисплее не появится соответствующий значок.

   На дисплее температуры отображается заданное значение температуры.

Выключение функции:

1. Нажмите на кнопку Mode, чтобы выбрать другую функцию или нажмите и удерживайте кнопку Mode, пока не исчезнут все особые значки.



Функция выключается при выборе другой заданной температуры холодильника.

3.11 Режим DrinksChill

Режим DrinksChill можно использовать для выдачи звукового сигнала в нужное время. Это может оказаться полезным, когда, например, по рецепту требуется охлаждать тесто в течение определенного времени или когда требуется не забыть о бутылках, помещенных в морозильник для быстрого охлаждения.
Включение функции:

1. Нажмите на кнопку DrinkChill .

   Появится символ DrinksChill.

   На дисплее таймера отобразится текущее значение настройки (30 минут).

2. При помощи кнопок повышения или понижения температуры измените заданное значение таймера в интервале от 1 до 90 минут.

3. Индикатор таймера начнет мигать (min).

По окончании обратного отсчета индикатор DrinksChill начнет мигать и раздастся звуковой сигнал

1. Извлеките напитки из морозильного отделения.
2. Нажмите на кнопку DrinkChill для выключения звукового сигнала и отключения функции.

Функцию можно отключить в любой момент обратного отсчета:

1. Нажмите на кнопку DrinkChill.
2. Индикатор DrinksChill погаснет.

Время можно изменить как в любой момент обратного отсчета, так и в его конце, при помощи кнопок повышения и понижения температуры.

3.12 Режим FastFreeze

Включение функции:

1. Выберите морозильное отделение.
2. Нажимайте на кнопку Mode, пока на дисплее не появится соответствующий значок.

Эта функция автоматически выключается через 52 часа.
Выключение режима до его автоматического завершения

1. Выберите морозильное отделение.
2. Нажмите на кнопку Mode, чтобы выбрать другую функцию или нажмите и удерживайте кнопку Mode, пока не исчезнут все особые значки.



Функция выключается при задании другой температуры морозильного отделения.

3.13 Функция «Защита от детей»

Функция «Защита от детей» служит для блокировки кнопок управления прибора.
Включение функции:

1. Нажимайте на кнопку Mode, пока на дисплее не появится соответствующий значок.
2. Отобразится индикатор «Защита от детей».

Выключение функции:

1. Нажмите на кнопку Mode, чтобы выбрать другую функцию или нажмите и удерживайте кнопку Mode, пока не исчезнут все особые значки.

3.14 Оповещение о высокой температуре

Повышение температуры в морозильной камере (например, из-за имевшего ранее место перебоя в подаче электропитания) отображается:

- мигание сигнального индикатора и индикатора дисплея температуры морозильника
- звуковой сигнал.

Отключение оповещения

1. Нажмите на любую кнопку.
2. Звуковой сигнал выключится.
3. На дисплее температуры морозильной камеры в течение нескольких секунд отобразится самое высокое достигнутое значение температуры. Затем снова отобразится заданная температура.
4. Сигнальный индикатор продолжит мигать до достижения заданной температуры.

При достижении заданной температуры сигнальный индикатор погаснет.

3.15 Сигнализация открытой дверцы

Если дверь остается открытой несколько минут, раздается звуковой сигнал. На то, что дверца не закрыта, указывает:

- мигание сигнального индикатора;
- звуковой сигнал.

После восстановления нормальных условий (дверца закрыта) звуковой сигнал выключается.
В режиме сигнализации зуммер можно отключить, нажав любую кнопку.

4. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

4.1 Хранение замороженных продуктов

При первом запуске или после длительного простоя перед закладкой продуктов в отделение дайте прибору поработать не менее 2 часов.
Корзины морозильника позволяют быстро и легко найти именно тот пакет с продуктами, который Вам нужен. Если необходимо поместить большое количество продуктов для хранения, выньте все ящики кроме нижнего, который должен оставаться на месте для обеспечения хорошей циркуляции воздуха. На всех полках можно размещать продукты, выступающие за их границы на 15 мм от дверцы.

При случайном размораживании продуктов, например, при сбое электропитания, если напряжение в сети отсутствовало в течение времени, превышающего указанное в таблице технических данных «время повышения температуры», размороженные продукты следует быстро употребить в пищу или немедленно подвергнуть тепловой обработке, а затем повторно заморозить (после того, как они остынут).

4.2 Замораживание свежих продуктов

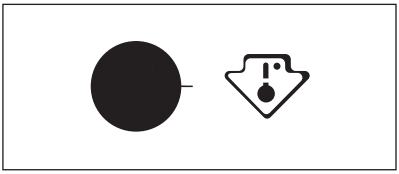
Морозильное отделение предназначено для замораживания свежих продуктов и продолжительного хранения замороженных продуктов, а также продуктов глубокой заморозки.
Для замораживания свежих продуктов включите функцию быстрого замораживания не менее чем за 24 часа до помещения продуктов в морозильное отделение.
Уложите подлежащие замораживанию свежие продукты в верхнее отделение.
Максимальное количество продуктов, которое может быть заморожено за 24 часа, указано на табличке технических данных, расположенной внутри холодильника.
Процесс замораживания занимает 24 часа. в течение этого времени не добавляйте другие продукты для замораживания.
Через 24 часа, когда процесс замораживания завершится, выключите функцию быстрого замораживания (см. раздел "Функция быстрого замораживания").

4.3 Размораживание продуктов

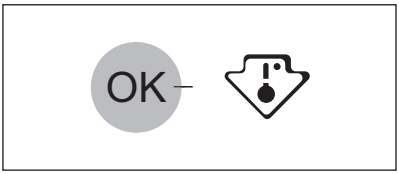
Замороженные продукты, включая продукты глубокой заморозки, перед использованием можно размораживать в холодильном отделении или при комнатной температуре, в зависимости от времени, которым Вы располагаете для выполнения этой операции.
Маленькие куски можно готовить, даже не размораживая, в том виде, в каком они взяты из морозильной камеры: в этом случае процесс приготовления пищи займет больше времени.

4.4 Индикатор температуры

Термостат требует регулировки

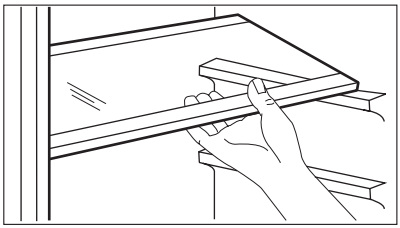


Необходимая температура



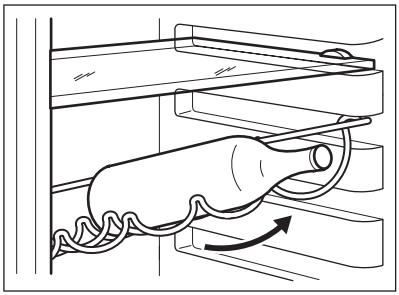
Для того, чтобы Вам было удобнее контролировать прибор, мы установили на Ваш холодильник индикатор температуры.
Символ сбоку обозначает область максимального холода в холодильнике.
Область максимального холода начинается у стеклянной полки ящика для фруктов и овощей и заканчивается у символа или полки, расположенной на уровне символа.
Для обеспечения надлежащего хранения продуктов убедитесь, что на индикаторе температуры отображается сообщение «OK».
Если сообщение «OK» не отображается, переведите ручка термостата в более холодное положение и подождите 12 часов, прежде чем снова проверить показания индикатора температуры.
После закладки в прибор свежих продуктов или после многократного открывания дверцы в течение долгого времени сообщение «OK» может пропасть с экрана: это нормально.

4.5 Передвижные полки



Расположенные на стенках холодильника направляющие позволяют размещать полки на нужной высоте.

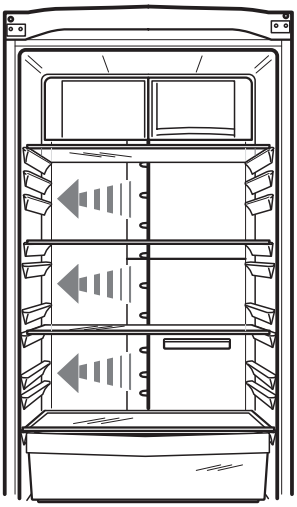
4.6 Полка для бутылок



Уложите бутылки (горлышками к себе) на предварительно установленную полку.

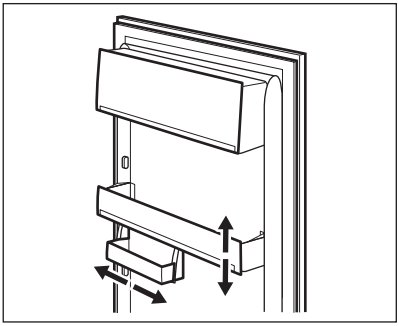
Если полка установлена в горизонтальное положение, можно класть только закрытые бутылки.
Полку для бутылок можно установить под наклоном, чтобы хранить ранее открытые бутылки. Для этого потяните полку так, чтобы ее можно было повернуть вверх и установить на следующий верхний уровень.

4.7 Воздушное охлаждение



Технология Multiflow позволяет быстрее охлаждать продукты и поддерживать более равномерную температуру в отделении.
Данная система позволяет быстро охладить продукты и обеспечивает более равномерную температуру в отделении.

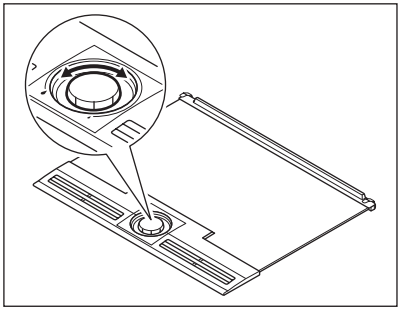
4.8 Размещение полок дверцы



Чтобы обеспечить возможность хранения упаковок продуктов различных размеров, полки дверцы можно размещать на разной высоте.
Чтобы переставить полку, действуйте следующим образом:
Медленно потяните полку по направлению, указанному стрелками, пока она не высвободится; затем установите ее на нужное место.

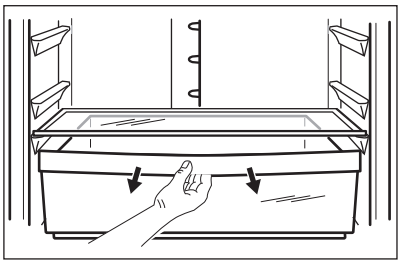
Чтобы обеспечить правильную циркуляцию воздуха, не меняйте положение большой нижней полки в дверце.

4.9 Контроль влажности



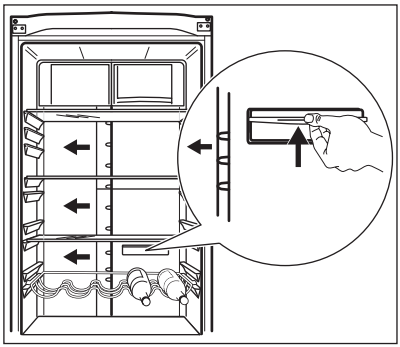
При хранении в холодильнике овощей и фруктов практично и полезно размещать их в ящике. Холодильник обеспечивает поддержание низкой температуры, замедляя процессы окисления и распада. Как правило, если ящик для овощей заполнен не до конца и в нем находятся как овощи, так и фрукты, ручку регулировки влажности следует установить в положение высокой влажности, обозначенной изображением большой капли. Это означает, что верхняя решетка будет закрыта, и внутри ящика будет поддерживаться высокая влажность. Такую настройку следует выбирать для большинства случаев. Иногда, когда ящик заполнен доверху, есть риск, что эффективность охлаждения продуктов может понизиться. В таком случае будет разумным открыть вентиляционные отверстия в решетке, повернув ручку по направлению к изображению маленькой капли. Обычно овощи охлаждаются также и путем испарения содержащейся в них влаги: закрывание вентиляционных отверстий, может привести к образованию внутри капель и даже «лужиц». В число продуктов, которые могут выделять особенно много влаги, входят различные виды салатов, грибы, брокколи и морковь. В случае, если в ящике хранятся яблоки и фрукты, будет разумным немного открыть вентиляционные отверстия на случай скопления внутри этилена. Этилен – это гормон роста, выделяемый некоторыми овощами и фруктами. Этилен может привести к порче или преждевременному старению ряда продуктов.

4.10 Ящик Freshzone



Это устройство обеспечивает быстрое охлаждение продуктов и более равномерную температуру в ящике.
Включение функции:

1. Включите функцию «День покупок».
2. Загорится индикатор «День покупок».
3. Сдвиньте заслонку вверх, как показано на рисунке.

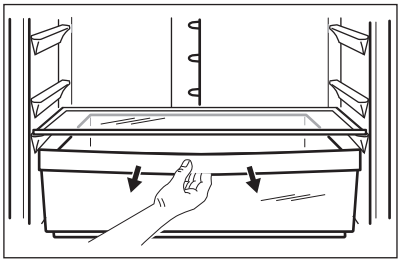


Выключение функции:

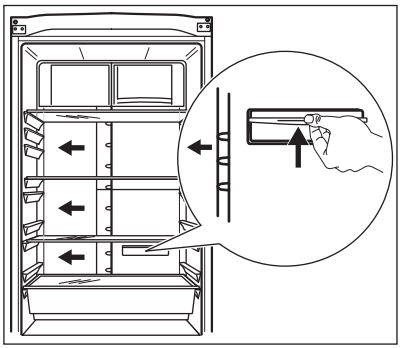
1. Сдвиньте заслонку вниз.
2. Выключите функцию «День покупок».
3. Индикатор «День покупок» погаснет.

Функция выключается автоматически через несколько часов.

4.11 Режим FreshZone



Если использование отделения в качестве ящика для свежих продуктов Freshzone не требуется, можно изменить настройки и использовать его в качестве отделения с низкой температурой.



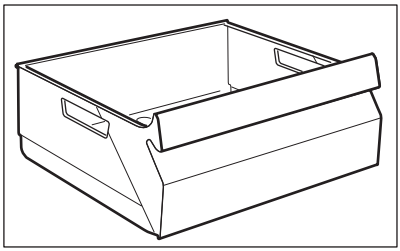
Включение функции:

- Сдвиньте заслонку вверх, как показано на рисунке.

Выключение функции:

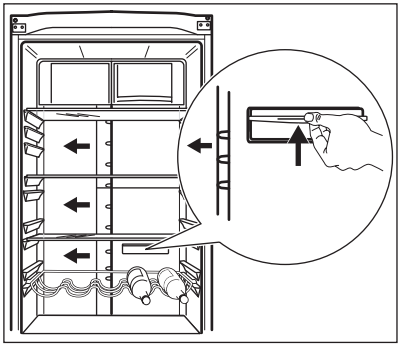
1. Сдвиньте заслонку вниз.

4.12 Ящик CrispFresh



Ящик предназначен для хранения овощей и фруктов.

4.13 Функция QuickChill для охлаждения напитков



Эта функция предназначена для быстрого охлаждения напитков.
Включение функции:

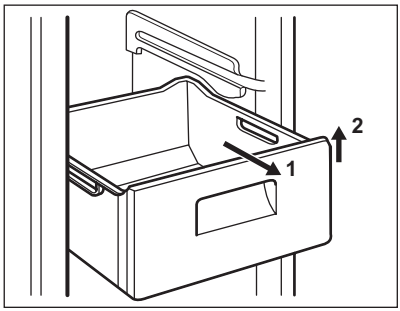
1. Извлеките или переставьте выше ящик для свежих продуктов Freshzone, а полку для бутылок поместите перед полкой быстрого охлаждения QuickChill, как показано на рисунке.
2. Включите функцию «День покупок».
3. Загорается индикатор «День покупок».
4. Сдвиньте заслонку вверх, как показано на рисунке.

Выключение функции:

1. Сдвиньте заслонку вниз.
2. Выключите функцию «День покупок».
3. Индикатор «День покупок» гаснет.

Функция выключается автоматически через несколько часов.

4.14 Извлечение из морозильника корзин для замораживания



Корзины морозильного отделения оснащены стопором, препятствующим их случайному выниманию или падению. Чтобы вынуть корзину из морозильной камеры, потяните ее на себя. Когда она достигнет конечного положения, приподнимите передний край корзины и снимите ее.
Вставляя корзину в морозильную камеру, слегка приподнимите ее переднюю часть. Преодолев стопоры, задвиньте корзину до упора.

5. ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

5.1 Рекомендации по экономии электроэнергии

- Не открывайте дверцу слишком часто и не держите ее открытой дольше, чем необходимо.
- Если температура окружающей среды высокая, регулятор температуры находится в самом высоком положении и холодильник полностью загружен, компрессор может работать без остановок, что приводит к образованию инея или льда на испарителе. Если такое случается, поверните регулятор температуры до более низких значений, чтобы сделать возможным автоматическое оттаивание, и, следовательно, снизить потребление электроэнергии.

5.2 Рекомендации по охлаждению продуктов

Для получения оптимальных результатов:

- не помещайте в холодильник теплые продукты или испаряющиеся жидкости
- накрывайте или заворачивайте продукты, особенно те, которые имеют сильный запах
- располагайте продукты так, чтобы вокруг них мог свободно циркулировать воздух

5.3 Рекомендации по охлаждению

Полезные советы:
Мясо (всех типов): помещайте в полиэтиленовые пакеты и кладите на стеклянную полку, расположенную над ящиком для овощей. Храните мясо таким образом один, максимум два дня, иначе оно может испортиться.
Продукты, подвергшиеся тепловой обработке, холодные блюда и т.д.: должны быть накрыты и могут быть размещены на любой полке.
Фрукты и овощи: должны быть тщательно очищенными; их следует помещать в специально предусмотренные для их хранения ящики.
Сливочное масло и сыр: должны помещаться в специальные воздухонепроницаемые контейнеры или быть обернуты алюминиевой фольгой или полиэтиленовой пленкой, чтобы максимально ограничить контакт с воздухом.
Бутылки с молоком: должны быть закрыты крышкой и размещены в полке для бутылок на дверце.
Бананы, картофель, лук и чеснок не следует хранить в холодильнике в неупакованном виде.

5.4 Рекомендации по замораживанию

Ниже приведен ряд рекомендаций, направленных на то, чтобы помочь сделать процесс замораживания максимально эффективным:

- максимальное количество продуктов, которое может быть заморожено в течение 24 часов. указано на табличке технических данных;
- процесс замораживания занимает 24 часа. В этот период не следует класть в морозильную камеру новые продукты, подлежащие замораживанию;
- замораживайте только высококачественные, свежие и тщательно вымытые продукты;
- перед замораживанием разделите продукты на маленькие порции для того, чтобы быстро и полностью их заморазить, а также чтобы иметь возможность размораживать только нужное количество продуктов;
- заверните продукты в алюминиевую фольгу или в полиэтиленовую пленку и проверьте, чтобы к ним не было доступа воздуха;
- не допускайте, чтобы свежие незамороженные продукты касались уже замороженных продуктов во избежание повышения температуры последних;
- постные продукты сохраняются лучше и дольше, чем жирные; соль сокращает срок хранения продуктов;
- пищевой лед может вызвать ожог кожи, если брать его в рот прямо из морозильной камеры;
- рекомендуется указывать дату замораживания на каждой упаковке; это позволит контролировать срок хранения.

5.5 Рекомендации по хранению замороженных продуктов

Для получения оптимальных результатов позаботьтесь о следующем:

- убедитесь, что продукты промышленной заморозки хранились у продавца в должных условиях;
- обеспечьте максимально короткий интервал времени между покупкой замороженных продуктов в магазине и их помещением в морозильник;
- не открывайте дверцу слишком часто и не держите ее открытой дольше, чем необходимо;
- после размораживания продукты быстро портятся и не подлежат повторному замораживанию;
- не превышайте время хранения, указанное изготовителем продуктов.

6. УХОД И ОЧИСТКА

6.1 Чистка холодильника изнутри

Перед первым включением прибора вымойте его внутренние поверхности и все внутренние принадлежности теплой водой с нейтральным мылом, чтобы удалить запах, характерный для только что изготовленного изделия, затем тщательно протрите их.

Не используйте моющие или абразивные средства, т.к. они могут повредить покрытие поверхностей холодильника.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Перед выполнением каких-либо операций по чистке или уходу за прибором выньте вилку сетевого шнура из розетки.

В холодильном контуре данного прибора содержатся углеводороды; поэтому его обслуживание и заправка должны осуществляться только уполномоченными специалистами.

6.2 Промывка дозатора

Прибор необходимо регулярно чистить:

- очищайте внутренние поверхности и принадлежности с помощью теплой воды и нейтрального мыла;
- регулярно проверяйте и протирайте уплотнение дверцы, чтобы обеспечить чистоту и отсутствие загрязнений;
- ополосните чистой водой и вытрите насухо.

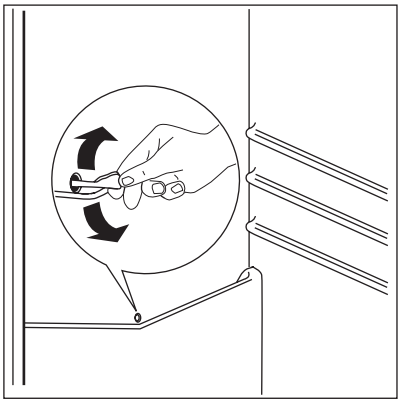
Запрещается вытягивать, перемещать или повреждать какие-либо трубки и (или) кабели, находящиеся внутри корпуса.
Никогда не пользуйтесь для чистки внутренних поверхностей моющими средствами, абразивными порошками, чистящими средствами с сильным запахом или полиролями, так как они могут повредить поверхность и оставить стойкий запах.

Чтобы очистить конденсатор (решетка черного цвета) и компрессор, расположенные с задней стороны прибора, воспользуйтесь щеткой. Эта операция повышает эффективность работы прибора и снижает потребление электроэнергии.

Соблюдайте осторожность, чтобы не повредить систему охлаждения.

Некоторые чистящие средства для кухни содержат химикаты, которые могут повредить пластмассовые детали прибора Поэтому рекомендуется чистить корпус этого прибора только теплой водой с добавлением небольшого количества моющего средства.
После чистки подключите прибор к сети электропитания.

6.3 Размораживание холодильника



При нормальных условиях эксплуатации удаление инея с испарителя холодильной камеры происходит автоматически при каждом выключении компрессора. Талая вода стекает через сливное отверстие в специальный поддон, установленный с задней стороны прибора над компрессором, а затем испаряется.
Необходимо регулярно прочищать сливное отверстие, находящееся в середине канала холодильного отделения, во избежание накопления воды и попадания капель на находящиеся внутри продукты.
Используйте для этого специальное приспособление для прочистки, которое уже установлено в сливное отверстие.

6.4 Размораживание морозильника

Морозильная камера данной модели относится к типу “no frost” (без инея) Это значит, что при работе прибора ни на внутренних стенках, ни на продуктах не образуются наросты наледи.

Это происходит благодаря постоянной циркуляции холодного воздуха внутри отделения, создаваемой вентилятором с автоматическим управлением.

7. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Перед устранением неисправностей извлекайте вилку сетевого кабеля из розетки.
Устранять неисправности, не указанные в данном руководстве, должен только квалифицированный электрик или уполномоченный специалист.

При нормальных условиях эксплуатации слышны некоторые звуки (работы компрессора, циркуляции хладагента).

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор издает сильный шум.	Прибор не установлен должным образом.	Проверьте, прочно ли стоит прибор (все четыре ножки должны стоять на полу).
Компрессор работает непрерывно.	Возможно, неверно задана температура.	Задайте более высокую температуру.
	Неплотно закрыта дверца.	См. «Закрывание дверцы».
	Дверцу открывали слишком часто.	Не оставляйте дверцу открытой дольше, чем это необходимо.
	Температура продуктов слишком высокая.	Прежде чем положить продукты на хранение, дайте им охладиться до комнатной температуры.
	Слишком высокая температура воздуха в помещении.	Обеспечьте понижение температуры воздуха в помещении.
	Включена функция быстрого замораживания.	См. Главу «Функция быстрого замораживания».
Вода стекает по задней стенке холодильника.	Во время автоматического размораживания на задней панели размораживается наледь.	Это нормально.
Вода стекает внутрь холодильника.	Засорилось сливное отверстие.	Прочистите сливное отверстие.
	Продукты мешают воде стекать в водосборник.	Убедитесь, что продукты не касаются задней стенки.

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Вода стекает на пол.	Сброс талой воды направлен мимо поддона испарителя, расположенного над компрессором.	Направьте сброс талой воды в поддон испарителя.
Слишком много льда и инея.	Продукты не упакованы надлежащим образом.	Упакуйте продукты более тщательно.
	Неплотно закрыта дверца.	См. «Закрывание дверцы».
	Возможно, неверно задана температура.	Задайте более высокую температуру.
Температура внутри прибора слишком высокая.	Неплотно закрыта дверца.	См. «Закрывание дверцы».
	Температура продуктов слишком высокая.	Прежде чем положить продукты на хранение, дайте им охладиться до комнатной температуры.
	Одновременно хранится слишком много продуктов.	Одновременно закладывайте меньшее количество продуктов.
Температура в холодильнике слишком высокая.	Внутри прибора отсутствует циркуляция холодного воздуха.	Убедитесь, что внутри прибора циркулирует холодный воздух.
Температура в морозильном отделении слишком высокая.	Продукты расположены слишком близко друг к другу.	Укладывайте продукты так, чтобы обеспечить циркуляцию холодного воздуха.
Прибор не работает.	Прибор выключен.	Включите прибор.
	Вилка шнура питания не вставлена как следует в розетку.	Как следует вставьте вилку шнура питания в розетку.
	Отсутствует электропитание прибора. Отсутствует напряжение в розетке электросети.	Подключите к этой сетевой розетке другой электроприбор. Обратитесь к квалифицированному электрику.
Лампа не горит.	Лампа находится в режиме ожидания.	Закройте и снова откройте дверцу.
На дисплее отображается «Демо».	Прибор находится в демо-режиме.	Нажмите на кнопку Mode и удерживайте ее приблизительно 10 секунд; прозвучит длинный сигнал зуммера, а дисплей на короткое время погаснет, после чего прибор перейдет в нормальный режим работы.
Раздается предупреждающий звуковой сигнал. .	Неплотно закрыта дверца.	См. Главу «Сигнализация об открытой дверце».

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Сверху или снизу на дисплее температуры отображается квадрат.	Произошла ошибка в измерении температуры.	Позвоните в сервисный центр (система охлаждения будет и далее поддерживать низкую температуру продуктов, однако регулировать температуру будет невозможно).

Если приведенные рекомендации не позволяют устранить неисправность, обратитесь в местный авторизованный сервисный центр.

7.1 Закрытие дверцы

1. Прочистите уплотнители дверцы.
2. При необходимости отрегулируйте дверцу. См. раздел «Установка».
3. При необходимости замените непригодные уплотнения дверцы. Обратитесь в сервисный центр.

8. УСТАНОВКА

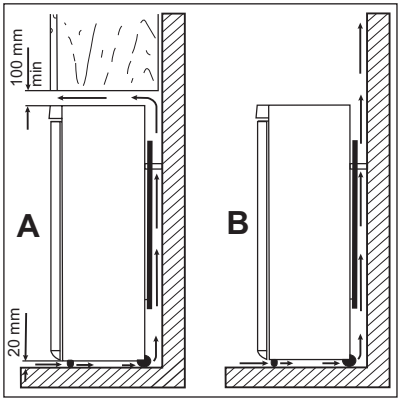
ВНИМАНИЕ!
Перед установкой прибора внимательно прочитайте "Информацию по технике безопасности" для обеспечения собственной безопасности и правильной эксплуатации прибора.

8.1 Размещение

Устанавливайте холодильник в месте, где температура окружающей среды соответствует климатическому классу, указанному на табличке с техническими данными:

Климатический класс	Температура окружающей среды
SN	от +10°C до +32°C
N	от +16°C до +32°C
ST	от +16°C до +38°C
T	от +16°C до +43°C

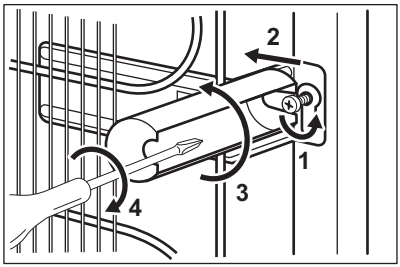
8.2 Выбор места установки



Прибор следует устанавливать вдали от источников тепла, таких, как радиаторы отопления, котлы, прямые солнечные лучи и т.д. Обеспечьте свободную циркуляцию воздуха вокруг задней части корпуса прибора. Если прибор расположен под подвесной мебелью, то для обеспечения оптимальной работы минимальное расстояние между верхом прибора и мебелью должно быть не менее 100 мм. Однако желательно вовсе не устанавливать прибор под подвесной мебелью. Точная установка по уровню достигается с помощью регулировки одной или нескольких регулировочных ножек, расположенных в основании корпуса.

ВНИМАНИЕ!
Необходимо обеспечить возможность отключения прибора от сети электропитания; к вилке шнура питания прибора после его установки должен быть обеспечен легкий доступ.

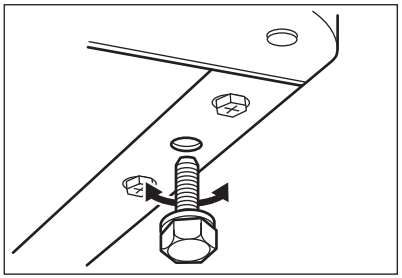
8.3 Упоры задней стенки



Два упора находятся в пакете с документацией.
Для установки упоров выполните следующие действия.

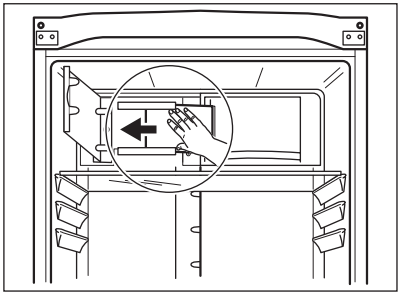
1. Выверните винт.
2. Подложите упор под головку винта.
3. Сориентируйте упор в нужном положении.
4. Снова затяните винты.

8.4 Выравнивание



При установке прибора убедитесь, что он стоит ровно. Это достигается с помощью двух регулируемых ножек, расположенных спереди внизу.

8.5 Установка фильтра водоочистки «TasteGuard» («Охрана вкуса»)



Фильтр TasteGuard представляет собой фильтр с активированным углем, поглощающий неприятные запахи и обеспечивающий сохранение наилучшего вкуса и аромата всех пищевых продуктов без смешения запахов. Чтобы обеспечить сохранение характеристик и срока службы угольного фильтра, при поставке он находится в пластиковом пакете. Перед включением прибора фильтр следует установить за заслонкой.

1. Закройте крышку заслонки.
2. Достаньте фильтр из пластикового пакета.
3. Вставьте фильтр в паз, расположенный с задней стороны крышки заслонки.
4. Закройте крышку заслонки.

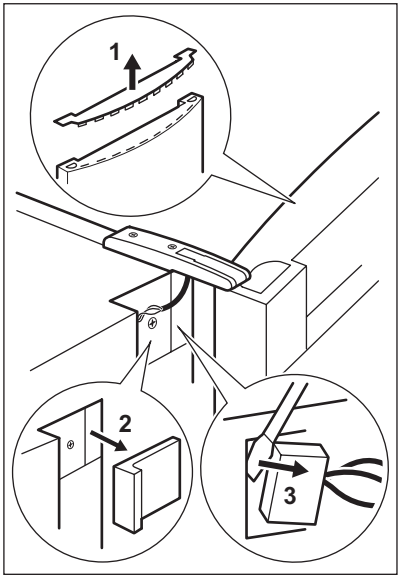
Чтобы не повредить поверхность фильтра, обращаться с ним следует аккуратно. Фильтр необходимо заменять раз в шесть месяцев.

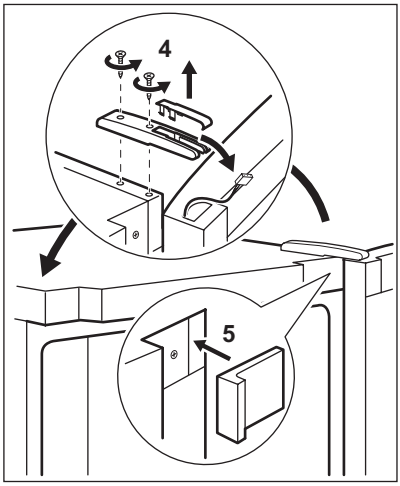
Для обеспечения оптимальной работы угольного воздушного фильтра его следует заменять каждые шесть месяцев.
Новые активные воздушные фильтры можно приобрести у местного поставщика.

8.6 Подключение к электросети

Перед включением прибора в сеть удостоверьтесь, что напряжение и частота, указанные в табличке технических данных, соответствуют параметрам вашей домашней электрической сети.
Прибор должен быть заземлен. С этой целью вилка сетевого шнура имеет специальный контакт заземления. Если розетка электрической сети не заземлена, выполните отдельное заземление прибора в соответствии с действующими нормами, поручив эту операцию квалифицированному электрику.
Изготовитель снимает с себя всякую ответственность в случае несоблюдения вышеуказанных правил техники безопасности.
Данное изделие соответствует директивам Европейского Союза.

8.7 Перевешивание дверцы



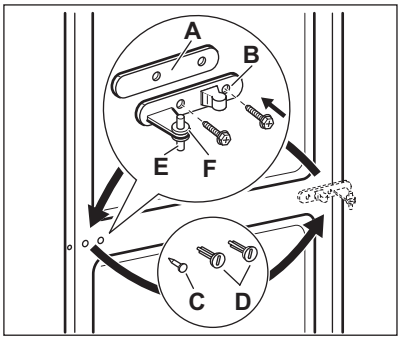


ВНИМАНИЕ!
Перед выполнением любой операции извлекайте вилку из сетевой розетки.

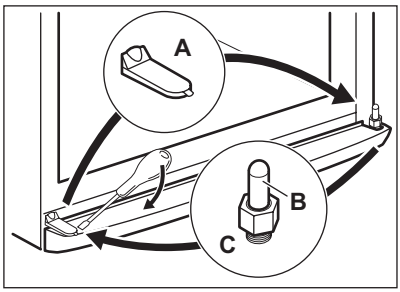
ВНИМАНИЕ!
Убедитесь, что прибор отключен от электросети.

Чтобы надежно удерживать дверцы прибора, следующие операции рекомендуется выполнять вдвоем.

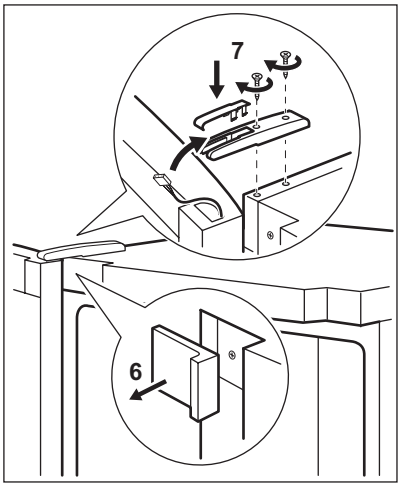
- Снимите крышку петли при помощи отвертки (4).
- Откройте дверцу и снимите заглушку дверцы (1).
- Снимите верхние крышки с обеих сторон. (2,6).
- Отключите разъем кабеля дисплея (3).
- Отвинтите петли снимите дверцу (4).

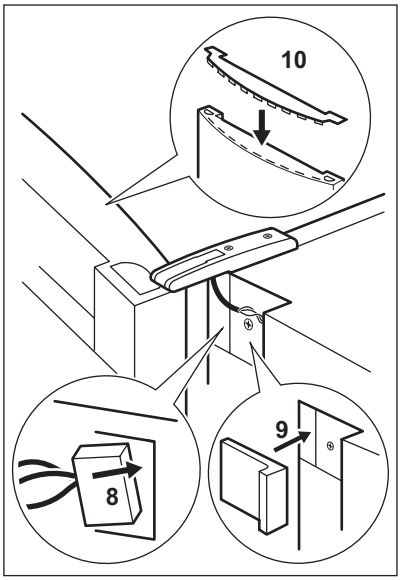


- Отвинтите среднюю петлю (B). Снимите пластмассовую шайбу (A).
- Снимите шайбу (F) и переставьте на другую сторону поворотного штифта петли (E).
- Снимите дверцы.
- На левой стороне снимите заглушки средней петли (C, D) и переставьте на другую сторону.
- Вставьте штифт средней петли (E) в левое отверстие нижней дверцы.

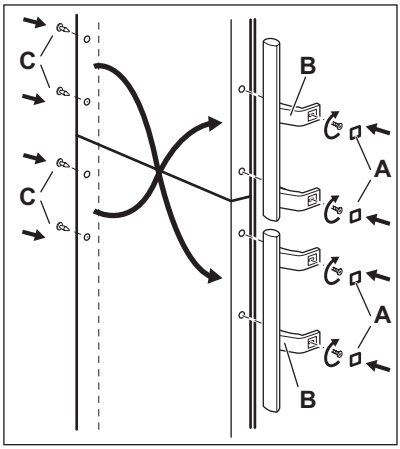


С помощью инструмента (A) отвинтите палец нижней петли (B) и установите его на противоположную сторону Поставьте крышку (A) на противоположную сторону.
Насадите обратно нижнюю дверцу на поворотный штифт (B).
Снимите две пластиковые крышки и установите их на противоположной стороне.
Вставьте палец средней петли в левое отверстие нижней дверцы.
Насадите нижнюю дверцу на палец нижней петли (B).





- Извлеките из дверцы кабель и уложите его в верхнюю петлю.
- Привинтите петлю обратно (7).
- Подключите кабель к разъему на передней панели. (8)
- Установите на место верхние крышки с обеих сторон (5, 9).
- Уложите отключенный кабель дисплея в держатель кабеля в заглушку дверцы, а затем поставьте на место заглушку дверцы (10).



- Извлеките крышки (A). Снимите заглушки крышек (C).
- Вывинтите ручки (B) и установите их с противоположной стороны. Установите верхнюю ручку на нижнюю дверцу, а нижнюю ручку на верхнюю дверцу.
- Установите заглушки (C) на противоположной стороне.

В завершение проверьте, чтобы:

- Все винты затянуты.
- Магнитная прокладка прилегала к корпусу;
- Дверца как следует открывалась и закрывалась.

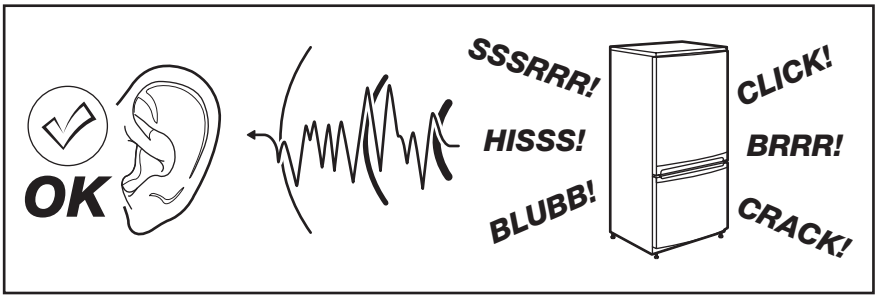
При низкой температуре в помещении (т.е. зимой) прокладка может неплотно прилегать к корпусу. В таком случае дождитесь естественной усадки прокладки по месту.
В случае нежелания выполнять вышеописанные операции самостоятельно можно обратиться в ближайший сервисный центр. Специалист сервисного центра перевесит дверцу за отдельную плату.

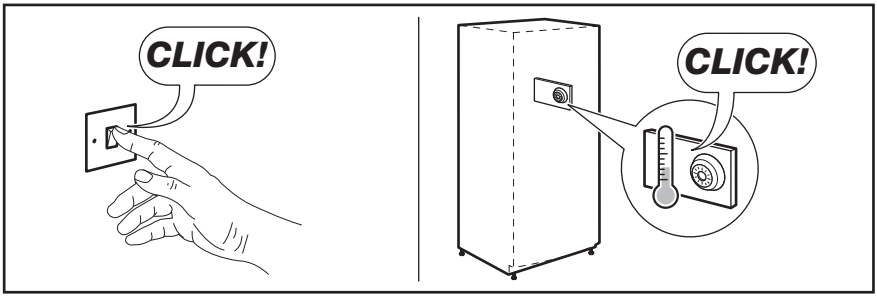
ВНИМАНИЕ!
В случае нежелания выполнять вышеописанные операции самостоятельно можно обратиться в ближайший сервисный центр. Специалист сервисного центра перевесит дверцу за отдельную плату.

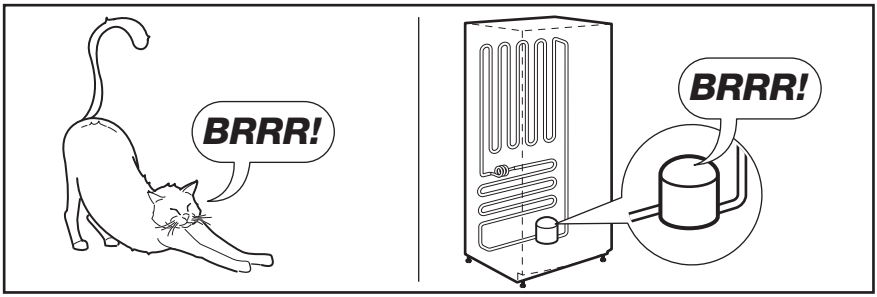
ВНИМАНИЕ!
После перевешивания дверцы на другую сторону убедитесь в том, что все винты затянуты надлежащим образом, а магнитная прокладка прилегает к корпусу холодильника.
При низкой температуре в помещении (т.е. зимой) прокладка может неплотно прилегать к корпусу. В таком случае дождитесь естественной усадки прокладки по месту. Положите прибор на заднюю стенку.

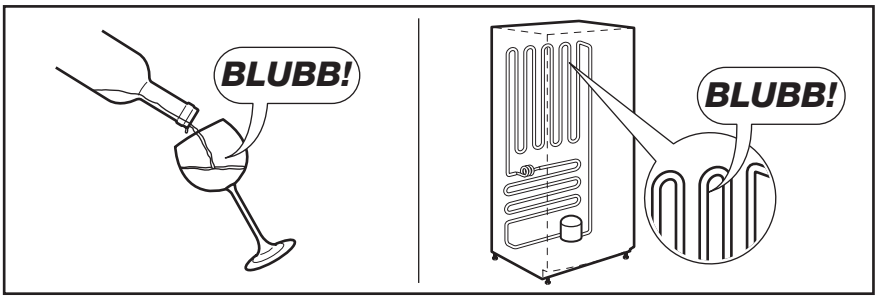
9. ШУМЫ ПРИ РАБОТЕ

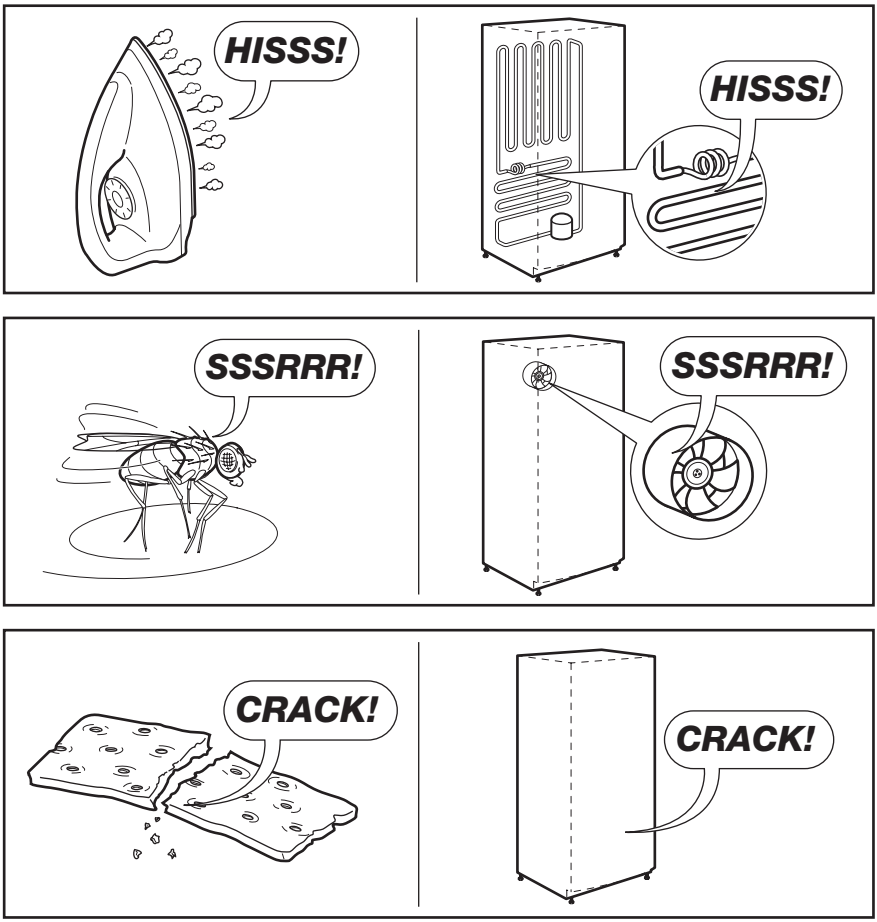
При нормальных условиях работы слышны некоторые звуки (работы компрессора, циркуляции хладагента).


OK
SSSRRR!
HISSS!
BLUBB!
CLICK!
BRRR!
CRACK!


CLICK!
CLICK!


BRRR!
BRRR!


BLUBB!
BLUBB!


HISSS!
HISSS!
SSSRRR!
SSSRRR!
CRACK!
CRACK!

10. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Размеры ниши для встраивания		
	Высота	2019 мм
	Ширина	595 мм
	Глубина	658 мм
Время повышения температуры		18 час
Напряжение		230 - 240 В
Частота		50 Гц

Технические данные указаны на табличке с техническими данными на левой стенке внутри прибора и на табличке энергопотребления.

11. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Материалы с символом ♺ следует сдавать на переработку. Положите упаковку в соответствующие контейнеры для сбора вторичного сырья.
Принимая участие в переработке старого электробытового оборудования, Вы помогаете защитить окружающую среду и здоровье человека. Не выбрасывайте вместе с бытовыми отходами бытовую технику, помеченную символом ⌧. Доставьте изделие на местное предприятие по переработке вторичного сырья или обратитесь в свое муниципальное управление.

ME10

Дата производства данного изделия указана в серийном номере (serial number), где первая цифра номера соответствует последней цифре года производства, вторая и третья цифры номера – порядковому номеру недели. Например, серийный номер 11012345 означает, что изделие произведено на десятой неделе 2011 года.

ЗМІСТ

1. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ 31
2. ОПИС ВИРОБУ 34
3. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ 35
4. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ 38
5. КОРИСНІ ПОРАДИ 43
6. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА 45
7. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ 46
8. УСТАНОВКА 48
9. ШУМИ 54
10. ТЕХНІЧНІ ДАНІ 57

МИ ПРО ВАС ДУМАЄМО

Дякуємо за покупку приладу Electrolux. Ви обрали продукт, який втілює в собі десятки років професійного досвіду та інновацій. Оригінальний та стильний, він був розроблений з думкою про вас. Тому щоразу, коли ви ним користуєтесь, ви можете бути впевнені в отриманні гарних результатів.

Ласкаво просимо в світ Electrolux.

Звертайтеся на наш веб-сайт:

Поради з використання, брошури, інструкції з усунення несправностей, сервісна інформація:
www.electrolux.com

Зареєструйте виріб, щоб отримати покращене обслуговування:
www.electrolux.com/productregistration

Придбання приладдя, витратних матеріалів та оригінальних запчастин для вашого приладу:
www.electrolux.com/shop

РОБОТА З КЛІЄНТАМИ ТА СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Рекомендується використовувати оригінальні запчастини.
При звертанні до сервісного центру необхідно мати наступну інформацію.
Її можна знайти на табличці з технічними даними. Модель, номер виробу, серійний номер.

Увага! Важлива інформація з техніки безпеки.

Загальна інформація та рекомендації

Екологічна інформація

Може змінитися без оповіщення.

1. ⚠ ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

В інтересах вашої безпеки та для належного використання приладу уважно прочитайте цю інструкцію, включаючи підказки та застереження, перш ніж встановлювати його і розпочинати ним користуватися. Аби уникнути помилкових дій і нещасних випадків необхідно, щоб усі, хто користується приладом, ретельно ознайомилися з правилами експлуатації і техніки безпеки. Збережіть цю інструкцію і в разі продажу або передачі приладу іншим особам обов'язково передайте її разом із приладом, щоб усі користувачі змогли в будь-який час ознайомитися з правилами експлуатації і технікою безпеки.
Задля безпеки життя та майна дотримуйтеся викладених у цій інструкції рекомендацій з техніки безпеки, оскільки компанія-виробник не несе відповідальності за шкоду, що сталася через недотримання цих рекомендацій.

1.1 Безпека дітей і вразливих осіб

- Прилад не призначений для користування ним людьми (в т.ч. дітьми) з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями чи недостатнім досвідом та знаннями, якщо їм не було проведено відповідного інструктажу з користування приладом особою, відповідальною за їх безпеку.

  Щоб діти не гралися з приладом, вони мають користуватися ним під наглядом дорослих.
- Не дозволяйте дітям гратися з пакувальними матеріалами. Порушення цієї вимоги може призвести до того, що вони можуть задихнутися.
- Перш ніж утилізувати прилад, вийміть вилку з розетки, відріжте кабель (у місці, яке знаходиться якомога ближче до корпусу) і зніміть дверцята, щоб запобігти випадкам, коли діти, граючись, отримають електрошок або замкнуться всередині.
- Якщо цей прилад, оснащений магнітним замком, має замінити старий прилад із замком на пружині (клямкою), подбайте про те, щоб вивести з ладу пружину, перш ніж утилізувати старий прилад. У такий спосіб ви попередите ситуацію, коли він може стати смертельною пасткою для дитини.

1.2 Загальні правила безпеки

⚠ **Попередження!**

Вентиляційні отвори в корпусі приладу та в конструкції, що вбудовується, мають бути відкритими.

- Прилад призначений для зберігання харчових продуктів і напоїв у звичайному домогосподарстві, та подібних застосувань, таких як:
  - на кухнях магазинів, офісів та інших робочих установ;
  - на фермах та клієнтами готелів, мотелів та інших житлових приміщень;
  - в установах, що пропонують напівпансіон;
  - в установах, що пропонують послуги харчування, та для подібних застосувань не в сфері роздрібної торгівлі.
- Не застосовуйте механічні пристрої чи інші штучні засоби для прискорення процесу розморожування.
- Не використовуйте інші електричні пристрої (наприклад, прилад для виготовлення морозива) всередині холодильника, якщо це не передбачено виробником.
- Стежте за тим, щоб не пошкодити контур циркуляції холодоагенту.
- У контурі циркуляції холодоагенту міститься холодоагент ізобутан (R600a) — природний газ, що майже не шкідливий для довкілля, проте займистий.

  Подбайте, щоб під час транспортування й установки приладу жоден із компонентів контуру циркуляції холодоагенту не був пошкоджений.

  У разі пошкодження контуру циркуляції холодоагенту:
  - уникайте контакту з відкритим вогнем або джерелами займання;
  - ретельно провітріть приміщення, де знаходиться прилад.
- З міркувань безпеки не слід змінювати технічні характеристики приладу чи будь-яким чином його модифікувати. Будь-яке пошкодження кабелю може викликати коротке замикання, пожежу й ураження електричним струмом.

Попередження!
Щоб уникнути нещасних випадків, заміну всіх електричних компонентів (кабель живлення, вилка, компресор) має виконувати сертифікований майстер або спеціаліст сервісного центру.

1. Забороняється подовжувати кабель живлення.
2. Подбайте про те, щоб вилка кабелю живлення не була роздавлена чи пошкоджена задньою частиною приладу. Роздавлена чи пошкоджена вилка кабелю живлення може перегрітися і спричинити пожежу.
3. Подбайте про наявність доступу до вилки кабелю живлення.
4. Не тягніть за кабель живлення.
5. Якщо розетка хитається, не вставляйте в неї вилку. Існує ризик ураження електричним струмом чи виникнення пожежі.
6. Не можна користуватися приладом без плафона на лампі (якщо передбачено) для внутрішнього освітлення.

- Прилад важкий. Пересувати його слід обережно.
- Не беріть речі в морозильному відділенні та не торкайтеся до них, якщо ваші руки вологі чи мокрі — це може призвести до поранення або холодового опіку.
- Не слід надовго залишати прилад під прямими сонячними променями.
- Скляні лампи в цьому приладі (якщо передбачені) — це спеціальні лампи, призначені лише для побутових приладів. Вони не придатні для освітлення житлових приміщень.

1.3 Щоденне використання

- Не ставте гарячий посуд на пластикові частини приладу.
- Не зберігайте в приладі займистий газ або рідини, бо вони можуть вибухнути.
- Не кладіть продукти безпосередньо навпроти отворів для повітря в задній стінці. (Якщо прилад оснащено системою Frost Free)
- Заморожені продукти після розморожування не можна заморожувати знову.
- Фасовані заморожені продукти зберігайте у відповідності з інструкціями виробника.
- Необхідно чітко дотримуватися рекомендацій виробника приладу щодо зберігання продуктів. Зверніться до відповідних інструкцій.
- Не розміщуйте газовані або шипучі напої в морозильному відділенні, бо через підвищення тиску на пляшку вони можуть вибухнути, що пошкодить прилад.
- Морозиво на паличці спроможне викликати холодові опіки, якщо його їсти прямо з морозильника.

1.4 Догляд і чищення

- Перш ніж виконувати технічне обслуговування, вимкніть прилад і вийміть вилку з розетки.
- При чищенні не можна користуватися металевими предметами.
- Не використовуйте гострі предметидля чищення приладу від льоду. Користуйтеся пластиковим шкребком.
- Регулярно перевіряйте злив води з холодильника. За потреби прочищайте його. Якщо злив буде заблокований, вода збиратиметься на дні приладу.

1.5 Установка

Під час підключення до електромережі ретельно дотримуйтеся інструкцій, наведених у відповідних параграфах.

- Розпакуйте прилад і огляньте на предмет пошкоджень. Не користуйтеся приладом, якщо він пошкоджений. У разі виявлення пошкоджень негайно повідомте про це торговельний заклад, де ви придбали прилад. У цьому разі збережіть пакування.
- Рекомендується зачекати щонайменше дві години, перш ніж вмикати прилад, з тим щоб масло повернулося до компресора.
- Повітря має нормально циркулювати довкола приладу; недотримання цієї рекомендації призводить до перегрівання. Щоб досягти достатньої вентиляції, дотримуйтеся відповідних інструкцій щодо встановлення.
- По можливості, встановлюйте прилад так, щоб його задня стінка була повернута до стіни. Це дозволить уникнути торкання гарячих частин (компресора, конденсора) і відповідно опіків.
- Прилад не можна ставити біля батареї опалення або плити.

- Подбайте про те, щоб до розетки був доступ після встановлення приладу.
- Підключення з метою подачі води здійснюйте лише до джерела питної води (якщо передбачено підключення до водопроводу).

1.6 Технічне обслуговування

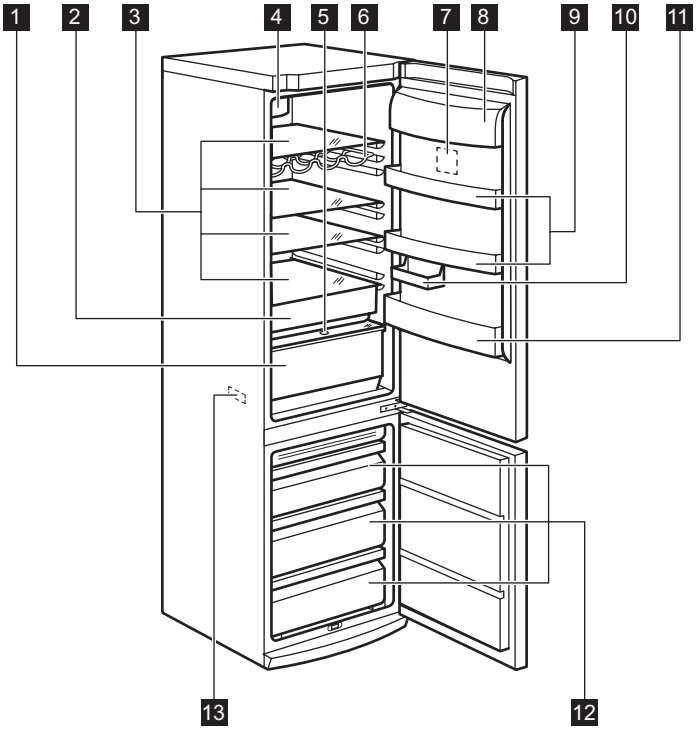
- Електричні роботи, необхідні для обслуговування приладу, мають виконуватися кваліфікованим електриком або компетентною особою.
- Технічне обслуговування цього приладу має здійснюватися лише кваліфікованим персоналом. Для ремонту необхідно використовувати лише оригінальні запасні частини.

1.7 Захист довкілля

Ні в охолоджувальній системі, ні в ізоляційних матеріалах цього приладу не міститься газів, які могли б нанести шкоду озоновому шару. Прилад не можна утилізувати разом з міськими відходами та сміттям. Ізоляційна піна містить займисті гази: прилад необхідно утилізувати згідно з відповідними нормативними актами, виданими місцевими органами влади. Уникайте пошкодження холодильного агрегату, особливо в задній частині, поблизу теплообмінника. Матеріали, позначені символом ♺ , підлягають вторинній переробці.

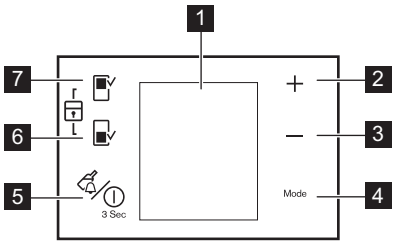
Цей продукт по змісту небезпечних речовин відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова Кабінета Міністрів України №1057 від 3 грудня 2008р.)

2. ОПИС ВИРОБУ



1 Шухляда CrispFresh
2 Шухляда Freshzone
3 Скляні полички
4 Динамічна система охолодження повітря
5 Регулювання вологості
6 Підставка для пляшок
7 Панель керування
8 Поличка для масла
9 Полички на дверцятах
10 Коротка поличка
11 Поличка для пляшок
12 Кошики морозильника
13 Табличка з технічними даними

3. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ



1 Дисплей

2 Регулятор температури
Кнопка «+»

3 Регулятор температури
Кнопка «–»

4 Кнопка Mode

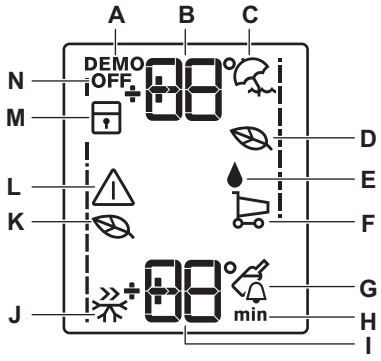
5 Кнопка DrinksChill і кнопка увімкнення/ вимкнення ON/OFF

6 Кнопка морозильника

7 Кнопка холодильного відділення

Стандартний звук кнопок можна змінити на голосніший, одночасно натиснувши й утримуючи декілька секунд кнопку Mode і кнопку «–». Нове налаштування можна скасувати у будь-який час.

3.1 Дисплей



A) Демонстраційний режим
B) Індикатор температури холодильника
C) Функція «Відпустка»
D) Функція Eco Mode холодильника
E) Функція додаткової вологості
F) Функція «Після відвідування магазину»
G) Функція Drinks Chill
H) Тривалість
I) Індикатор температури морозильника
J) Функція Fast Freeze
K) Функція Eco Mode морозильника
L) Сигнальний індикатор
M) Функція захисту від доступу дітей
N) Режим вимкнення холодильника

Після вибору холодильника або морозильника запускається анімація ––––

Після вибору температури анімація блимає протягом кількох хвилин.

3.2 Увімкнення

Щоб увімкнути прилад, виконайте описані нижче дії.

1. Підключіть вилку до розетки.
2. Натисніть ON/OFF, якщо дисплей вимкнений.
3. Якщо на дисплеї відображається символDEMO, прилад працює в демонстраційному режимі. Див. розділ «Усунення проблем».
4. Індикатори температури показують температуру, встановлену за промовчанням.

Інструкції щодо вибору та встановлення іншої температури див. у розділі «Регулювання температури».

3.3 Вимкнення

Щоб вимкнути прилад, дотримуйтеся наведених нижче вказівок.

1. Натисніть і утримуйте протягом 3 секунд кнопку ON/OFF.
2. Дисплей вимкнеться.
3. Щоб від'єднати прилад від джерела живлення, витягніть вилку з розетки.

3.4 Вимкнення холодильника

Щоб вимкнути холодильник, виконайте нижченаведені дії.

1. Натисніть і утримуйте кілька секунд кнопку Fridge Compartment .
2. Відобразиться індикатор вимкнення (OFF) холодильника.

3.5 Вмикання холодильника

Щоб увімкнути холодильник, виконайте нижченаведені дії.

1. Натисніть кнопку Fridge Compartment.

   Індикатор вимкнення холодильника (OFF) згасне.

Інструкції щодо вибору і встановлення іншої температури див. у розділі «Регулювання температури».

3.6 Регулювання температури

Оберіть холодильну або морозильну камеру.
Натисніть кнопку «Температура», щоб встановити температуру.
Температура, встановлена за замовчуванням:

- +4°C для холодильника
- -18°C для морозильника

Індикатори температури показують встановлену температуру.
Встановлена температура буде досягнута протягом 24 годин.

Після перебоїв у електропостачанні встановлена температура залишається у пам'яті.

3.7 Режим «Додаткова вологість»

Якщо потрібно підвищити вологість у холодильнику, рекомендується увімкнути функцію додаткової вологості.
Щоб увімкнути функцію, виконайте такі дії.

1. Натисніть і утримуйте кнопку Mode, доки не з'явиться відповідний символ.

Щоб вимкнути функцію, виконайте такі дії.

1. Натисніть кнопку Mode, щоб вибрати іншу функцію, або натискайте кнопку Mode, доки не залишиться жодного спеціального символу.

3.8 Режим EcoMode для холодильника та морозильника

Для оптимальних умов збереження продуктів виберіть EcoMode.
Щоб увімкнути функцію, виконайте описані нижче дії.

1. Виберіть холодильне/морозильне відділення.
2. Натисніть і втримуйте кнопку Mode, доки не з'явиться відповідний символ.

   На індикаторі температури відобразиться встановлена температура:

   – для холодильника: +4°C
   – для морозильника: -18°C

Щоб вимкнути функцію, виконайте описані нижче дії.

1. Виберіть холодильне/морозильне відділення.
2. Натисніть кнопку Mode, щоб вибрати іншу функцію, або виберіть іншу функцію чи натискайте кнопку Mode, доки не зникнуть усі спеціальні символи.

Функція вимикається шляхом вибору іншої температури.

3.9 ShoppingMode

Якщо потрібно покласти велику кількість теплих продуктів, наприклад після відвідання магазину, радимо активувати функцію ShoppingMode, щоб швидше охолодити придбані продукти та запобігти нагріванню продуктів, які вже зберігаються в холодильнику.
Щоб увімкнути функцію, виконайте описані нижче дії.

1. Натисніть і втримуйте кнопку Mode, доки не з'явиться відповідний символ.

Функція ShoppingMode автоматично вимикається приблизно через 6 годин.
Щоб вимкнути цю функцію раніше, ніж відбудеться автоматичне вимкнення, виконайте нижченаведені дії.

1. Натисніть кнопку Mode, щоб вибрати іншу функцію, або виберіть іншу функцію чи натискайте кнопку Mode, доки не зникнуть усі спеціальні символи.

Функція вимикається шляхом вибору іншої температури для холодильника.

3.10 HolidayMode

Завдяки цій функції холодильник можна лишити закритим і порожнім на період вашої відсутності протягом тривалого часу і не боятися, що в ньому утвориться поганий запах.

Якщо вибрано функцію «Відпустка», холодильне відділення має бути порожнім.

Щоб увімкнути функцію, виконайте описані нижче дії.

1. Натисніть і втримуйте кнопку Mode, доки не з'явиться відповідний символ.

   Індикатор температури в холодильній камері показує встановлену температуру.

Щоб вимкнути функцію, виконайте описані нижче дії.

1. Натисніть кнопку Mode, щоб вибрати іншу функцію, або виберіть іншу функцію чи натискайте кнопку Mode, доки не зникнуть усі спеціальні символи.



Функція вимикається шляхом вибору іншої температури для холодильника.

3.11 Режим DrinksChill

Режим DrinksChill дає змогу налаштувати звуковий сигнал на потрібний час, наприклад якщо згідно з рецептом тісто потребує охолодження протягом певного часу, або якщо ви поставили в морозильник пляшки для швидкого охолодження й не хочете про них забути.
Щоб увімкнути функцію, виконайте описані нижче дії.

1. Натисніть кнопку DrinkChill .

   З'явиться індикатор DrinksChill.

   Таймер відображає встановлене значення (30 хвилин).
2. Натискайте кнопку зниження та підвищення температури, щоб змінити задане значення таймера (діапазон від 1 до 90 хвилин).
3. Таймер почне блимати (min).

Після закінчення зворотного відліку блимає індикатор DrinksChill і лунають звукові сигнали:

1. Витягніть напої з морозильної камери.
2. Натисніть кнопку DrinkChill, щоб вимкнути звук і завершити функцію.

Цю функцію можна вимкнути в будь-який момент під час зворотного відліку:

1. Натисніть кнопку DrinkChill.
2. Індикатор DrinksChill згасне.

Змінити налаштований час можна в будь-який момент до закінчення зворотного відліку шляхом натискання кнопок зниження та підвищення температури.

3.12 Режим FastFreeze

Щоб увімкнути функцію, виконайте описані нижче дії.

1. Виберіть морозильне відділення.
2. Натисніть і втримуйте кнопку Mode, доки не з'явиться відповідний символ.

Функція автоматично вимикається через 52 години.
Щоб вимкнути цю функцію раніше, ніж відбудеться автоматичне вимкнення, виконайте описані нижче дії.

1. Виберіть морозильне відділення.
2. Натисніть кнопку Mode, щоб вибрати іншу функцію, або виберіть іншу функцію чи натискайте кнопку Mode, доки не зникнуть усі спеціальні символи.



Функція вимикається шляхом встановлення іншої температури для морозильника.

3.13 Функція захисту від доступу дітей

Щоб запобігти можливому натисканню кнопок, виберіть функцію блокування від доступу дітей.
Щоб увімкнути функцію, виконайте описані нижче дії.

1. Натискайте кнопку Mode, доки не з'явиться відповідний значок.
2. Відображається індикатор блокування від доступу дітей.

Щоб вимкнути функцію, виконайте описані нижче дії.

1. Виберіть іншу функцію за допомогою кнопки Mode або натискайте кнопку Mode, доки всі спеціальні значки не зникнуть із дисплея.

3.14 Сигнал високої температури

Підвищення температури в морозильному відділенні (наприклад, через перебої в постачанні електроенергії) позначається:

- блиманням сигнального індикатора й індикатора температури на морозильнику;
- звуковим сигналом.

Для скидання сигналу попередження виконайте такі дії.

1. Натисніть будь-яку кнопку.
2. Звуковий сигнал вимикається.
3. Протягом декількох секунд індикатор температури в морозильній камері показує найвищу досягнуту температуру. Потім знову відображається встановлена температура.
4. Сигнальний індикатор продовжує блимати до відновлення нормальних умов.

При встановленні нормальних умов сигнальний індикатор згасає.

3.15 Сигнал відкритих дверцят

Якщо залишити дверцята відкритими на декілька хвилин, то пролунає звуковий сигнал. Про відкриті дверцята вас сповіщають:

- блимання сигнального індикатора та
- звуковий сигнал

Після відновлення нормальних умов (дверцята закриті) звуковий сигнал вимикається.
Під час сигнальної фази звуковий сигнал можна вимкнути, натиснувши будь-яку кнопку.

4. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ

4.1 Зберігання заморожених продуктів

Перед тим як завантажувати продукти при першому увімкненні, а також після тривалого періоду бездіяльності, дайте приладу попрацювати щонайменше 2 години.
Шухляди морозильної камери дозволяють легко знайти бажаний пакет з продуктами. Якщо потрібно зберігати великий об'єм продуктів, вийміть усі шухляди, крім найнижчої, яка має бути на місці для забезпечення гарної циркуляції повітря. На полицях можна розташовувати продукти, які виступають максимум до 15 мм від дверцят.



У разі випадкового розморожування, якщо, наприклад, електропостачання було відсутнє довше, ніж зазначено в таблиці технічних характеристик у графі «rising time» («тривалість підвищення температури»), розморожені продукти необхідно якнайшвидше спожити або негайно приготувати, охолодити і знову заморозити.

4.2 Заморожування свіжих продуктів

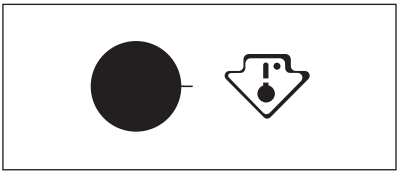
Морозильна камера підходить для заморожування свіжих продуктів та для тривалого зберігання заморожених продуктів і продуктів глибокої заморозки.
Щоб заморозити свіжі продукти, активуйте функцію швидкого заморожування принаймні за 24 години до того, як покласти до морозильника продукти для заморожування.
Свіжі продукти, які потрібно заморозити, покладіть у нижнє відділення.
Максимальна кількість продуктів, які можна заморозити за 24 години, вказана на табличці з технічними даними, прикріпленій на внутрішній стороні холодильника.
Процес заморожування триває 24 години: упродовж цього періоду не додавайте нові продукти для заморожування.
Через 24 години, після завершення процесу заморожування, вимкніть функцію швидкого заморожування (див. «Функція швидкого заморожування»).

4.3 Розморожування

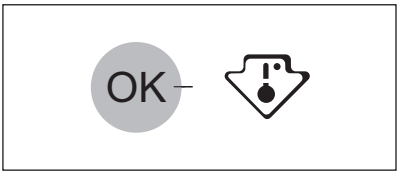
Перш ніж споживати продукти глибокої заморозки, їх можна розморозити у холодильному відділенні або при кімнатній температурі, залежно від того, скільки часу у вас є на це.
Невеликі шматки можна готувати навіть замороженими, прямо з морозильника: У цьому випадку на готування піде більше часу.

4.4 Щоденне використання

Термостат потребує налаштування

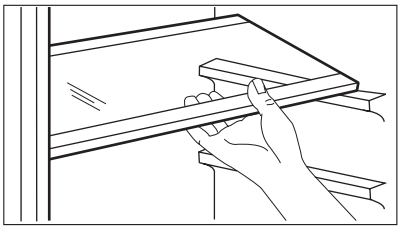


Правильна температура



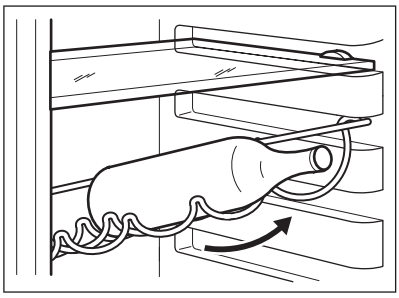
Щоб допомогти вам контролювати свій прилад, ми вбудували в холодильник індикатор температури.
Позначка збоку вказує на найхолоднішу ділянку в холодильнику.
Найхолодніша ділянка починається зі скляної полички відділення для фруктів і овочів і простягається до позначки або до полички, розташованої на висоті позначки.
Для правильного зберігання продуктів переконайтеся, що індикатор температури показує повідомлення «OK».
Якщо «OK» не відображається, налаштуйте контролер температури на більш холодне значення і зачекайте 12 годин, перш ніж знову перевіряти індикатор температури.
Якщо після того як до холодильника покладено продукти або після неодноразового відчинення дверцят протягом довгого часу, повідомлення «OK» зникає, це нормально.

4.5 Знімні полички



Стінки холодильника мають ряд напрямних, тому висоту поличок можна змінювати за бажанням.

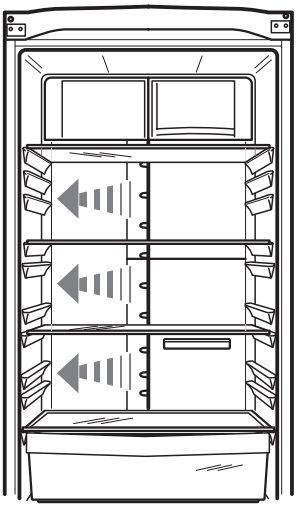
4.6 Підставка для пляшок



Покладіть пляшки (отворами наперед) на полицю вигнутої форми.

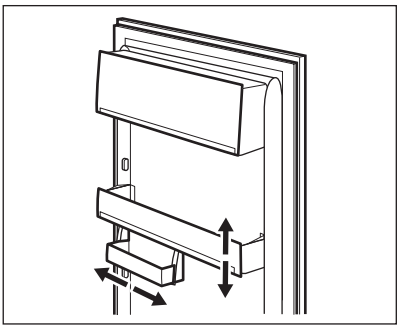
Якщо полиця встановлена горизонтально, кладіть на неї лише закриті пляшки.
Цю полицю можна нахиляти для зберігання раніше відкритих пляшок. Потягніть полицю вгору, щоб її можна було повернути догори і поставити на наступний вищий рівень.

4.7 Охолодження повітря



Технологія Multiflow дозволяє швидко охолоджувати продукти і підтримувати більш однорідну температуру у відділенні.
Цей пристрій дозволяє швидко охолоджувати продукти і підтримувати більш однорідну температуру у відділенні.

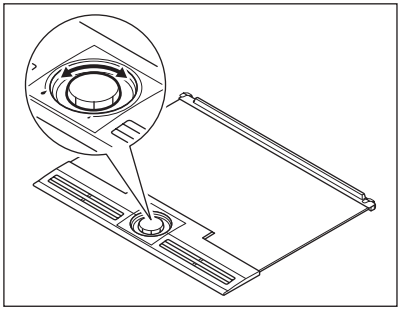
4.8 Встановлення поличок на дверцятах



Для зберігання упаковок із продуктами різного розміру полички на дверцятах можна встановлювати на різній висоті.
Це робиться наступним чином:
Повільно тягніть поличку в напрямку, вказаному стрілками, поки вона звільниться. Потім встановіть поличку у потрібному місці.

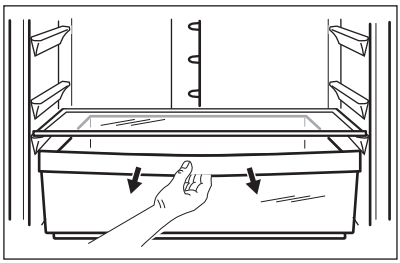
Не переміщуйте велику нижню поличку дверцят, щоб забезпечити правильне циркулювання повітря.

4.9 Регулювання вологості



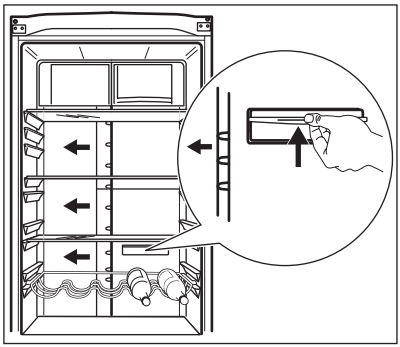
Під час збереження овочів і фруктів у холодильнику рекомендується розміщувати їх у шухляді. Холодильник забезпечує низьку температуру, що дає змогу довше зберігати продукти. За нормальних умов, коли шухляда для овочів не повністю заповнена та містить різноманітні овочі і фрукти, систему регулювання вологості потрібно перевести в режим високої вологості (позначено символом великої краплі). Це означає, що коли закрита верхня решітка, всередині шухляди зберігається високий рівень вологості. Це має бути стандартним налаштуванням. Іноді, коли шухляда дуже щільно заповнена, існує ризик, що продукти не охолоджуватимуться належним чином. У цьому разі рекомендується відкрити отвори решітки в положення, що відповідає маленькій краплі. Овочі зазвичай охолоджуються, випаровуючи вологу, і якщо отвори будуть закритими, це може призвести до утворення всередині шухляді . Продукти, які можуть випаровувати дуже великі обсяги води, – це, зокрема, салат-латук, гриби, броколі та морква. Якщо зберігаються яблука та інші фрукти, рекомендується трохи відкрити отвори, щоб зменшити ризик накопичення всередині етилену. Етилен є гормоном росту і може виділятися з деяких видів фруктів та овочів. Він може шкодити здоров'ю одних осіб та прискорювати старіння у інших.

4.10 Шухляда Freshzone



Цей пристрій дозволяє швидко охолоджувати продукти і підтримувати однорідну температуру в шухляді.
Щоб увімкнути функцію, виконайте нижченаведені дії.

1. Увімкніть функцію «Після відвідування магазину».
2. Засвітиться індикатор «Після відвідування магазину».
3. Потягніть заслінку вгору, як показано на малюнку.

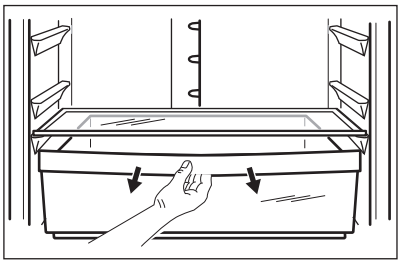


Щоб вимкнути функцію, виконайте нижченаведені дії.

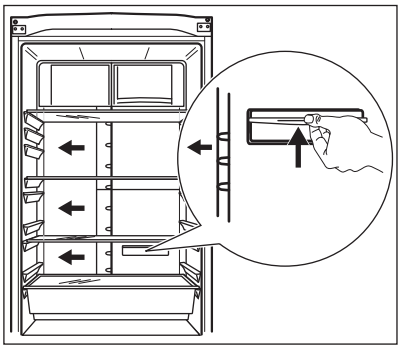
1. Потягніть заслінку вниз.
2. Вимкніть функцію «Після відвідування магазину».
3. Індикатор «Після відвідування магазину» згасає.

Функція автоматично вимикається через декілька годин.

4.11 Режим FreshZone



Якщо немає потреби використовувати відділення у режимі Freshzone, можна змінити налаштування, щоб використовувати шухляду просто у режимі низької температури.



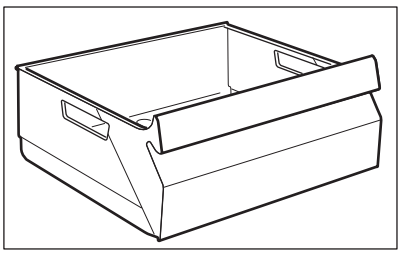
Щоб увімкнути функцію, виконайте нижченаведені дії.

- Потягніть заслінку вгору, як показано на малюнку.

Щоб вимкнути функцію, виконайте нижченаведені дії.

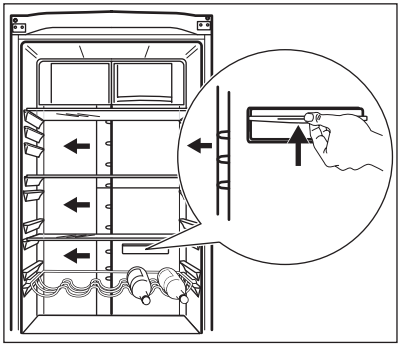
1. Потягніть заслінку вниз.

4.12 Шухляда CrispFresh



Ця шухляда підходить для зберігання фруктів і овочів.

4.13 Функція швидкого охолодження напоїв (QuickChill)



Ця функція дозволяє швидко охолоджувати напої.
Щоб увімкнути функцію, виконайте нижченаведені дії.

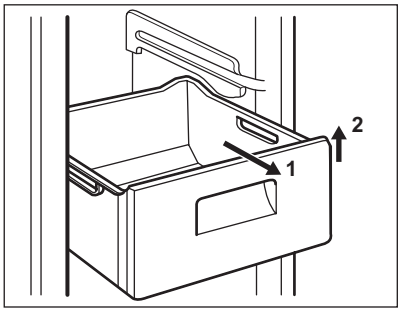
1. Вийміть або встановіть на вище положення шухляду Freshzone та розмістіть підставку для пляшок перед слотами QuickChill, як показано на малюнку.
2. Увімкніть функцію «Після відвідування магазину».
3. Засвітиться індикатор «Після відвідування магазину».
4. Потягніть заслінку вгору, як показано на малюнку.

Щоб вимкнути функцію, виконайте нижченаведені дії.

1. Потягніть заслінку вниз.
2. Вимкніть функцію «Після відвідування магазину».
3. Індикатор «Після відвідування магазину» згасає.

Функція автоматично вимикається через декілька годин.

4.14 Виймання кошиків для заморожування з морозильника



Кошики морозильної камери обладнано обмежувачами ходу для запобігання їх випадкового висування або випадання. Щоб вийняти кошик з морозильної камери, потягніть його на себе до упору, а потім вийміть, дещо піднявши його передній край вгору.
Щоб встановити кошик на місце, злегка підніміть його передній край і вставте кошик у морозильну камеру. Після проходження точок упору проштовхніть кошик на місце.

5. КОРИСНІ ПОРАДИ

5.1 Поради про те, як заощаджувати електроенергію

- Не відкривати часто дверцята і не залишати їх відкритими довше, ніж це абсолютно необхідно.
- Коли температура навколишнього повітря висока, регулятор температури встановлений на більшу потужність, а прилад повністю завантажений, компресор може працювати безперервно, що призводить до появи інею або льоду на випарнику. Якщо це трапляється, поверніть регулятор температури

вбік нижчого значення, щоб унеможливити автоматичне розмерзання і, таким чином, заощадити електроенергію.

5.2 Рекомендації щодо зберігання в холодильнику необроблених продуктів

Щоб отримати найкращі результати:

- не зберігайте в холодильнику страви, коли вони теплі; не зберігайте рідини, що випаровуються
- накривайте або загортайте продукти, особливо ті, що сильно пахнуть
- розміщуйте продукти так, щоб повітря могло вільно циркулювати довкола них

5.3 Рекомендації щодо заморожування

Корисні поради:
М'ясо (будь-якого типу): покладіть у поліетиленові кульки і поставте на скляну поличку над шухлядою для овочів.
Задля безпеки зберігайте продукт таким чином не довше ніж один або два дні.
Готові страви, холодні страви тощо..: необхідно накривати і можна ставити на будь-яку поличку.
Фрукти та овочі: слід ретельно помити і покласти і спеціальну шухляду, яка входить у комплект постачання.
Масло і сир: слід покласти у спеціальні герметичні контейнери або загорнути в алюмінієву фольгу чи покласти поліетиленові кульки, щоб максимально захистити від обвітрювання.
Пляшки з молоком: слід закрити кришками і зберігати в підставці для пляшок на дверцятах.
Банани, картопля, цибуля та часник (якщо вони не упаковані): не слід зберігати в холодильнику.

5.4 Поради щодо заморожування

Ось кілька важливих підказок, які допоможуть вам одержати найкращі результати заморожування:

- максимальна кількість продуктів, яку можна заморозити за 24 год. вказана на табличці з технічними даними;
- процес заморожування триває 24 години. Упродовж цього періоду не можна додавати продукти до тих, які вже заморожуються;
- заморожуйте лише продукти найвищої якості, свіжі і ретельно вимиті;
- готуйте продукти невеликими партіями, щоб можна було їх швидко і повною мірою заморозити, а потім розморозити стільки, скільки потрібно;
- загортайте продукти в алюмінієву фольгу або складайте в поліетиленові кульки; пакування має бути герметичним;
- не давайте незамороженим продуктам контактувати з уже замороженими; в іншому разі температура останніх підвищиться;
- пласкі продукти зберігаються краще і довше, ніж товсті; сіль зменшує термін зберігання продуктів;
- шматочки льоду, якщо їх проковтнути відразу після того, як продукт був вийнятий з морозильника, можуть викликати холодовий опік;
- рекомендується вказувати на кожній окремій упаковці дату заморожування, щоб не перевищувати тривалість зберігання;

5.5 Поради щодо зберігання заморожених продуктів

Щоб отримати найкращі результати:

- переконайтеся, що продукти, які продаються замороженими, належним чином зберігалися в магазині;
- подбайте про те, щоб заморожені продукти якнайшвидше були перенесені з продуктового магазину до морозильника;
- не відкривайте часто дверцята і не залишайте їх відкритими довше, ніж це абсолютно необхідно;
- після розморожування продукти швидко псуються, і їх не можна заморожувати знову;
- не можна зберігати продукти довше, ніж вказано їх виробником.

6. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА

6.1 Миття камери

Перш ніж почати користуватися приладом, помийте його камеру і всі внутрішні аксесуари за допомогою теплої води з нейтральним милом, щоб усунути типовий запах нового приладу, а потім ретельно витріть його.

Не застосовуйте детергенти або абразивні порошки, бо вони можуть пошкодити поверхню.

Обережно!
Перш ніж виконувати операції з технічного обслуговування, завжди вимайте вилку з розетки.

У холодильному агрегаті цього приладу містяться вуглеводні; тому технічне обслуговування та перезарядку його має виконувати лише кваліфікований майстер.

6.2 Періодичне миття

Прилад необхідно регулярно мити:

- камеру та аксесуари мийте теплою водою з нейтральним милом.
- регулярно перевіряйте ізоляцію дверцят, щоб переконатися, що вона чиста і на ній немає решток продуктів.
- протріть чистою водою і ретельно витріть.

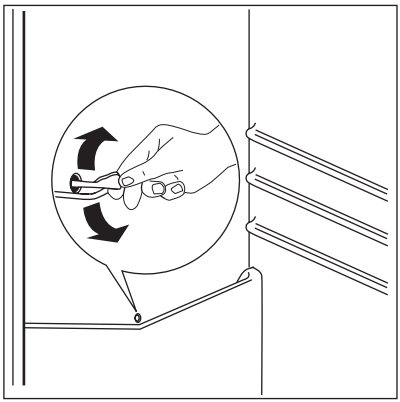
Не тягніть, не пересувайте і не пошкоджуйте трубки та/або кабелі всередині камери.
Ніколи не застосовуйте детергенти, абразивні порошки, чистильні засоби з сильним запахом або поліролі, щоб почистити камеру зсередини, бо вони можуть пошкодити поверхню або залишити сильний запах.

Конденсатор (чорну решітку) і компресор у задній частині приладу необхідно чистити за допомогою щітки. Це покращить роботу приладу і дозволить заощадити електроенергію.

Дбайте про те, щоб не пошкодити систему охолодження.

Багато комерційних засобів для чищення поверхонь містять хімікати, які можуть пошкодити пластик у цьому приладі. Тому рекомендується мити корпус ззовні виключно теплою водою з додаванням невеликої кількості рідкого миючого засобу.
Завершивши миття, знову підключіть прилад до електромережі.

6.3 Розморожування холодильника



Іній автоматично видаляється з випарника холодильного відділення щоразу, коли в режимі звичайної експлуатації припиняється робота компресора. Тала вода витікає через жолоб у спеціальний контейнер в задній частині приладу, над двигуном компресора, де вона випаровується.
Слід періодично чистити зливний отвір для талої води по центру холодильного відділення, щоб запобігти переливанню води через край та потраплянню її на продукти в холодильнику.
Користуйтеся спеціальним очищувачем із комплекту поставки (він вставлений у зливний отвір).

6.4 Розморожування морозильника

Морозильна камера цієї моделі працює за принципом "no frost" (без наморожування). Це означає, що під час роботи приладу покладі криги не утворюються ні на внутрішніх стінках, ні на продуктах.

Відсутність криги досягається завдяки постійній циркуляції холодного повітря всередині камери, яке нагнітає вентилятор, робота якого регулюється автоматично.

7. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ

Обережно!
Перш ніж намагатися усунути несправність, відключіть прилад від джерела живлення.
Усунення несправностей, які не вказані у цій інструкції, повинно здійснюватися кваліфікованим електриком або іншою компетентною особою.

Під час нормальної роботи приладу чути певні звуки (спричинені компресором або циркуляцією холодоагенту).

Проблема	Можлива причина	Спосіб усунення
Прилад шумить під час роботи.	Прилад встановлено нестійко.	Перевірте, чи стійко стоїть прилад (усі чотири ніжки мають спиратися на підлогу).
Компресор працює без зупинок.	Неправильне налаштування регулятора температури.	Встановіть вищу температуру.
	Дверцята не зачинені належним чином.	Див. розділ «Закривання дверцят».
	Дверцята відчинялися надто часто.	Не тримайте дверцята відчиненими довше, ніж необхідно.
	Температура продуктів надто висока.	Дайте продуктам охолонути до кімнатної температури, перш ніж класти їх у прилад.
	Температура у приміщенні надто висока.	Зменште температуру у приміщенні.
	Увімкнено функцію швидкого заморожування.	Див. розділ «Функція швидкого заморожування».
По задній стінці холодильника тече вода.	Під час автоматичного розморожування на задній стінці тане іній.	Це нормальне явище.
Вода затікає всередину холодильника.	Закупорився отвір для зливу води.	Прочистіть отвір для зливу води.
	Пляшки з вином заважають воді стікати в колектор.	Подбайте про те, щоб продукти не торкалися задньої стінки.
Вода тече на підлогу.	Злив для талої води спрямований не у піддон для випаровування, який розташований над компресором.	Приєднайте злив для талої води до піддону для випаровування.
Утворюється забагато льоду та інею.	Продукти не були загорнуті належним чином.	Правильно упаковуйте продукти.
	Дверцята не зачинені належним чином.	Див. розділ «Закривання дверцят».

Проблема	Можлива причина	Спосіб усунення
	Неправильне налаштування регулятора температури.	Встановіть вищу температуру.
Температура всередині приладу надто висока.	Дверцята не зачинені належним чином.	Див. розділ «Закривання дверцят».
	Температура продуктів надто висока.	Дайте продуктам охолонути до кімнатної температури, перш ніж класти їх у прилад.
	У приладі одночасно зберігається надто багато продуктів.	Не тримайте у приладі надто багато продуктів.
Температура в холодильнику надто висока.	Всередині приладу не відбувається циркуляція холодного повітря.	Подбайте про те, щоб повітря могло вільно циркулювати всередині приладу.
Температура в морозильнику надто висока.	Продукти розташовані надто близько один до одного.	Зберігайте продукти так, щоб холодне повітря могло циркулювати.
Прилад не працює.	Прилад вимкнений.	Увімкніть прилад.
	Кабель живлення неправильно підключений до електромережі.	Правильно вставте вилку кабелю живлення в розетку.
	Електроенергія не подається на прилад. Відсутня напруга в розетці.	Підключіть до розетки інший електроприлад. Зверніться до кваліфікованого електрика.
Лампочка не світиться.	Лампочка знаходиться в режимі очікування.	Закрийте, а потім відкрийте дверцята.
На дисплеї з'являється напис «dEMo».	Прилад перебуває в демонстраційному режимі.	Натисніть і утримуйте кнопку Mode протягом приблизно 10 секунд, доки не пролунає тривалий звуковий сигнал, а дисплей на короткий час не вимкнеться: прилад почне працювати у звичайному режимі.
Лунає звуковий сигнал. .	Дверцята не зачинені належним чином.	Див. розділ «Сигнал відкритих дверцят».
На дисплеї температури відображається верхній або нижній квадрат.	Під час вимірювання температури виникла помилка.	Зателефонуйте у сервісний центр (система охолодження продовжить зберігати продукти охолодженими, однак регулювання температури буде неможливим).

Якщо ці поради не дали результатів, зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру.

7.1 Закривання дверцят

1. Прочистіть прокладки дверцят.
2. У разі потреби відрегулюйте дверцята. Див. розділ «Установка».

3. У разі потреби замініть пошкоджені ущільнювачі на дверцятах. Зверніться у сервісний центр.

8. УСТАНОВКА

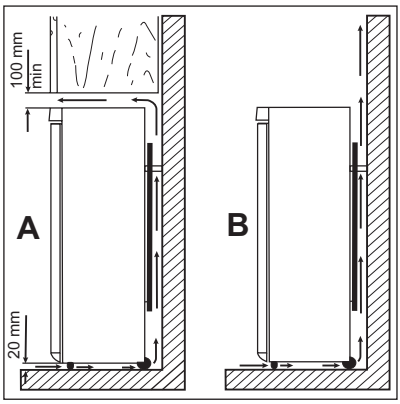
Попередження!
Перед встановленням приладу уважно прочитайте розділ "Інформація з техніки безпеки", щоб ознайомитися з правилами безпеки і правильної експлуатації.

8.1 Встановлення

Встановіть прилад у місці, де температура навколишнього середовища відповідає кліматичному класу, вказаному на табличці з технічними даними приладу:

Кліматичний клас	Температура навколишнього середовища
SN	+10°C - + 32°C
N	+16°C - + 32°C
ST	+16°C - + 38°C
T	+16°C - + 43°C

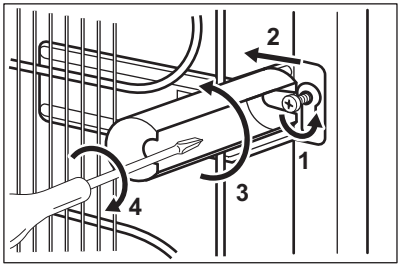
8.2 Розміщення



Прилад слід встановлювати подалі від джерел тепла, таких як батареї, бойлери, пряме сонячне світло і т.д. Повітря повинне вільно циркулювати довкола задньої панелі приладу. Якщо прилад встановлюється під навісною шафою, для забезпечення найвищої ефективності мінімальна відстань від верхнього краю приладу до навісної шафи має становити не менше 100 мм. Проте, прилад краще не ставити під навісними шафами. Точне вирівнювання виконується за допомогою однієї або кількох регульованих ніжок внизу на корпусі приладу.

Попередження!
Щоб мати можливість від'єднувати прилад від електромережі, забезпечте вільний доступ до розетки після встановлення.

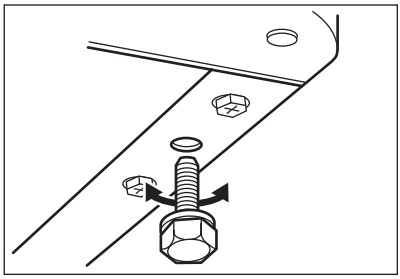
8.3 Задні розпірки



У пакунку з документацією містяться також дві розпірки.
Для встановлення розпірок виконайте нижченаведені дії.

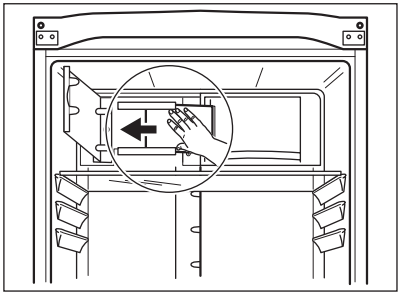
1. Відкрутіть гвинт.
2. Зачепіть розпірку за гвинт нижче гвинта.
3. Поверніть розпірку у правильне положення.
4. Затягніть гвинти.

8.4 Вирівнювання



Встановлюючи прилад, подбайте про те, щоб він стояв рівно. Цього можна досягти за допомогою двох регульованих ніжок, що розташовані спереду внизу.

8.5 Встановлення фільтра TasteGuard



Фільтр TasteGuard містить активоване вугілля, яке вбирає неприємні запахи та дозволяє підтримувати свіжий смак та аромат усіх продуктів без ризику змішування запахів.
Вугільний фільтр постачається запакованим у поліетиленовий пакет для збереження його терміну придатності та властивостей. Фільтр необхідно встановити за відкидною кришкою до вмикання приладу.

1. Відкрийте відкидну кришку.
2. Вийміть фільтр із поліетиленового пакета.
3. Вставте фільтр у пази, розташовані з тильної сторони відкидної кришки.
4. Зачиніть відкидну кришку.

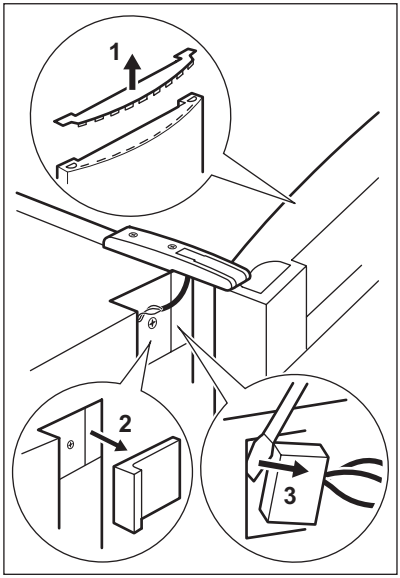
Маніпуляції з фільтром слід проводити обережно, щоб з його поверхні не відламувалися фрагменти. Фільтр потрібно змінювати кожні півроку.

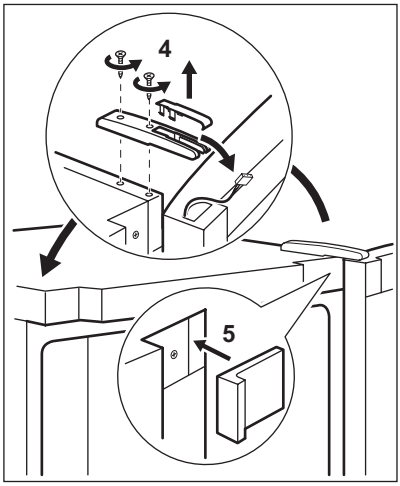
Щоб забезпечити ефективну роботу повітряного фільтра з активованим вугіллям, слід замінювати його кожні півроку.
Нові повітряні фільтри з активованим вугіллям можна придбати у місцевого дилера.

8.6 Підключення до електромережі

Перш ніж підключати прилад до електромережі, переконайтеся, що показники напруги і частоти, вказані на табличці з паспортними даними, відповідають показникам мережі у вашому регіоні.
Прилад має бути заземлений. З цією меторю вилка приладу оснащена спеціальним контактом. Якщо у розетці заземлення немає, заземліть прилад окремо у відповідності до чинних нормативних вимог, проконсультувавшись із кваліфікованим електриком.
Виробник не несе відповідальності у разі недотримання цих правил техніки безпеки.
Цей прилад відповідає Директивам ЄС .

8.7 Зміна напрямку відчинення дверцят



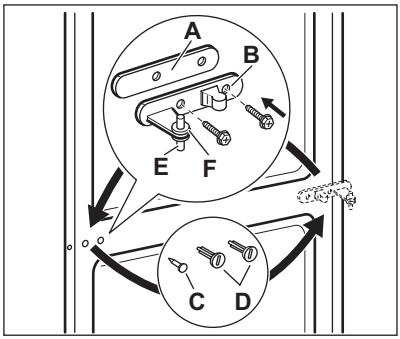


Попередження!
Перед виконанням будь-яких операцій витягніть вилку з електричної розетки.

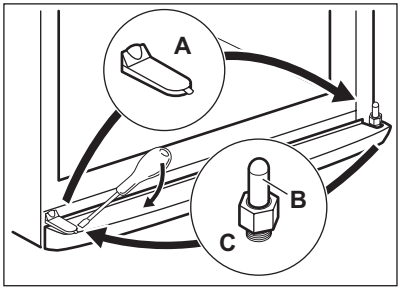
Попередження!
Переконайтеся, що прилад не підключено до електроживлення.

Для виконання нижченаведеної процедури вам знадобиться помічник, який буде міцно тримати дверцята приладу.

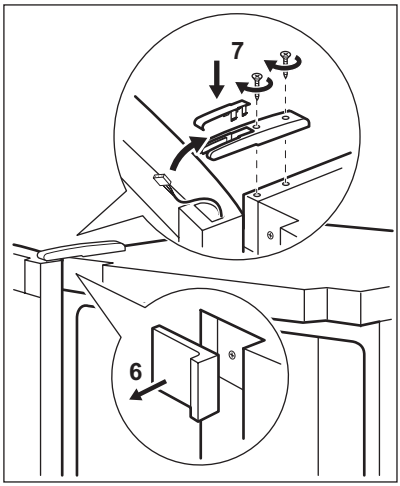
- Зніміть кришку верхньої завіси за допомогою викрутки (4).
- Відчиніть дверцята та зніміть верхню заглушку дверцят (1).
- Зніміть верхні передні кришки з обох сторін. (2,6).
- Від'єднайте кабельний з'єднувач дисплея (3).
- Відкрутіть завіси і зніміть дверцята (4).

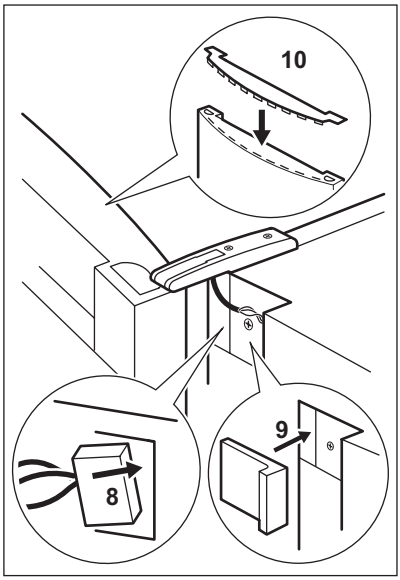


- Відкрутіть середню завісу (B). Вийміть пластмасову прокладку (A)
- Зніміть прокладку (F) і встановіть її з іншого боку шарніра завіси (E).
- Зніміть дверцята.
- Вийміть лівий шплінт середньої завіси (C, D) і встановіть його з протилежного боку.
- Вставте стержень середньої завіси (E) у лівий отвір на нижніх дверцятах.

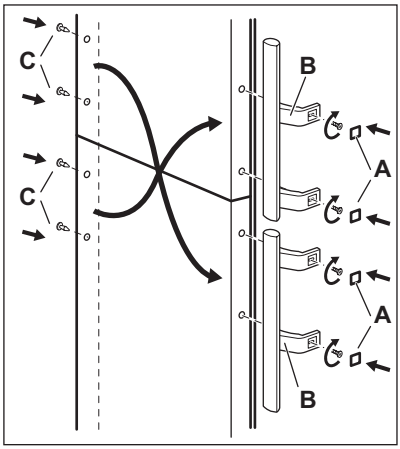


Зніміть кришку (A) за допомогою інструмента, відкрутіть шарнір нижньої завіси (B) і встановіть його з протилежного боку. Встановіть кришку (A) з іншого боку.
Встановіть нижні дверцята на стержень завіси (B).
Зніміть 2 пластмасові кришки і встановіть їх з протилежного боку.
Вставте шарнір середньої завіси у лівий отвір на нижніх дверцятах.
Встановіть нижні дверцята на шарнір нижньої завіси (B).





- Витягніть кабель з верхньої частини дверцят і протягніть його у верхню завісу.
- Прикрутіть завісу (7).
- Під'єднайте кабель до гнізда на передній панелі. (8)
- Встановіть назад верхні передні кришки з обох сторін (5, 9).
- Вставте кабель дисплея (від'єднаний) у тримач кабелю у верхній частині дверцят, а потім встановіть верхню заглушку дверцят (10).



- Зніміть кришки (A). Витягніть заглушки (C)
- Відкрутіть ручки (B) і встановіть їх з протилежного боку. Встановіть верхню ручку на нижніх дверцятах, а нижню — на верхніх.
- Встановіть заглушки (C) з протилежного боку.

Проведіть остаточну перевірку, щоб переконатися в тому, що:

- всі гвинти міцно загвинчені;
- магнітний ущільнювач прилягає до корпусу;
- дверцята правильно відчиняються і зачиняються.

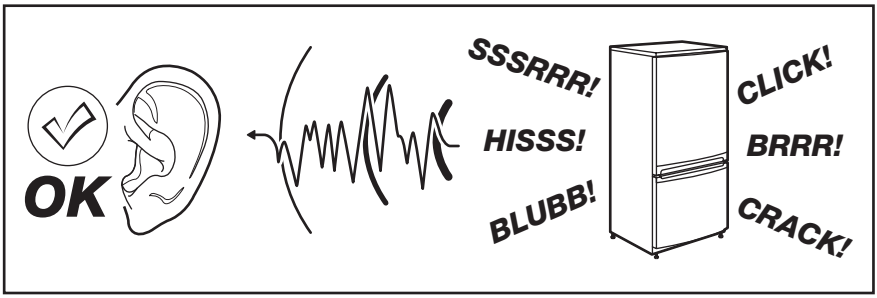
Якщо температура навколишнього середовища низька (наприклад, узимку), ущільнювач може не повністю прилягати до корпусу. В такому разі зачекайте, поки ущільнювач природним чином займе належне місце.
Якщо ви не хочете самостійно виконувати вищенаведені операції, зверніться до найближчого центру післяпродажного обслуговування. Спеціаліст центру післяпродажного обслуговування перестановить дверцята на інший бік за ваш рахунок.

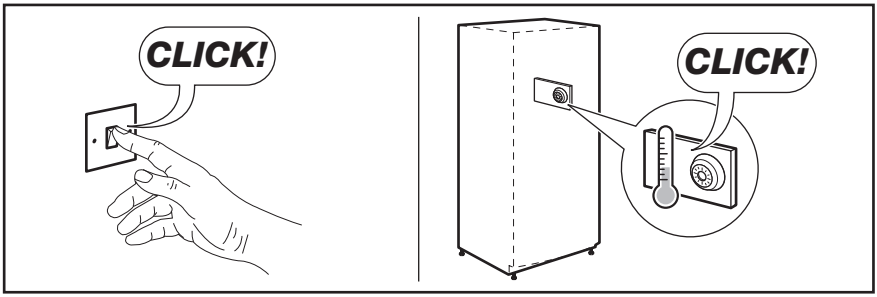
Попередження!
Якщо ви не хочете самостійно виконувати вищенаведені операції, зверніться до найближчого центру післяпродажного обслуговування. Спеціаліст центру післяпродажного обслуговування перестановить дверцята на інший бік за ваш рахунок.

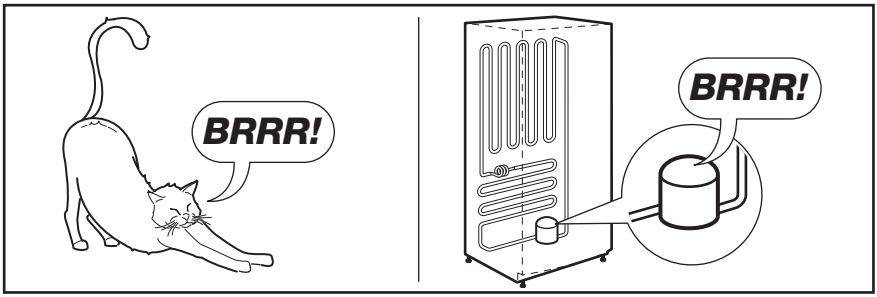
Попередження!
Після зміни напряму відчинення дверцят перевірте, щоб усі гвинти були міцно загвинчені, а магнітний ущільнювач прилягав до корпусу. Якщо температура навколишнього середовища низька (наприклад, узимку), ущільнювач може не повністю прилягати до корпусу. В такому разі зачекайте, поки ущільнювач природним чином займе належне місце. Покладіть прилад задньою поверхнею вниз.

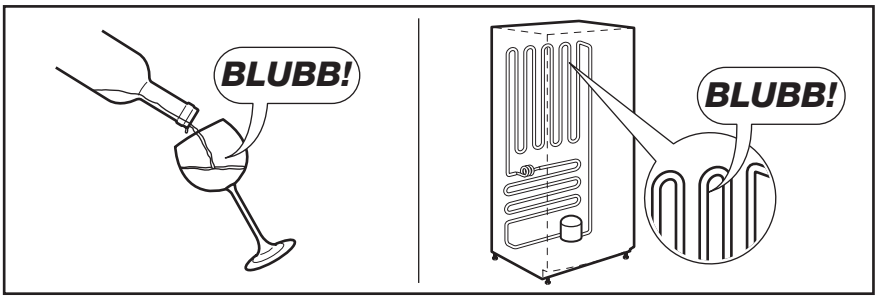
9. ШУМИ

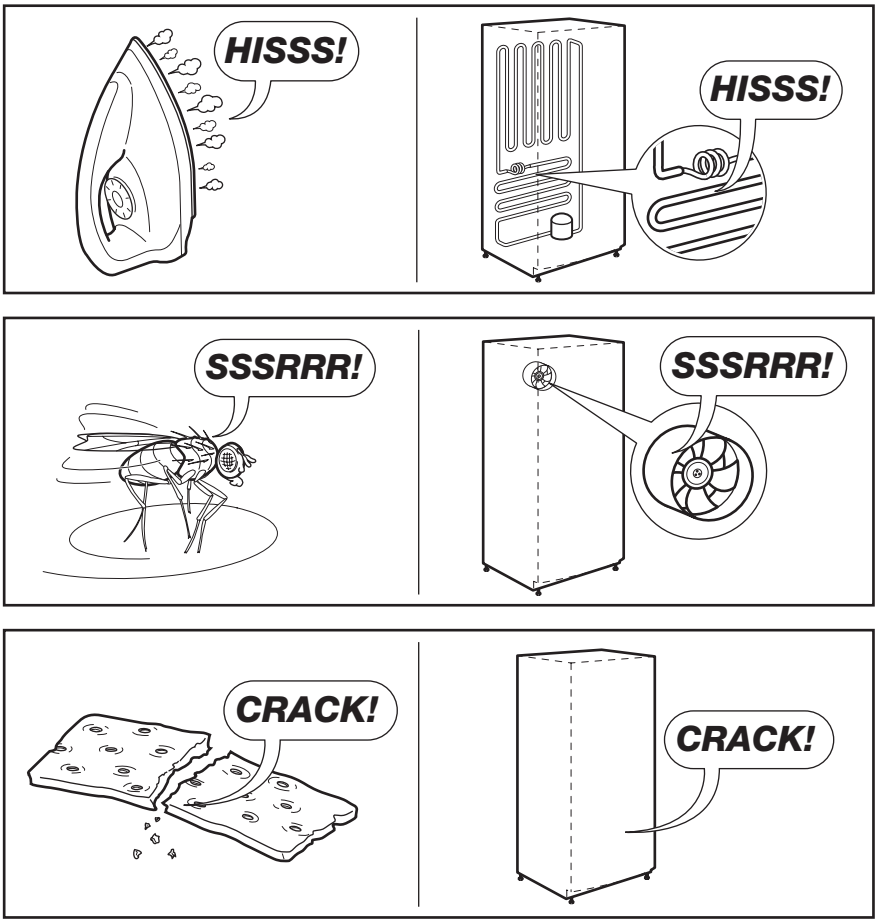
Під час нормальної роботи приладу чути певні звуки (спричинені компресором або циркуляцією холодоагенту).


OK
SSSRRR!
HISSS!
BLUBB!
CLICK!
BRRR!
CRACK!


CLICK!
CLICK!


BRRR!
BRRR!


BLUBB!
BLUBB!


HISSS!
HISSS!
SSSRRR!
SSSRRR!
CRACK!
CRACK!

10. ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Розміри ніші		
	Висота	2019 мм
	Ширина	595 мм
	Глибина	658 мм
Час виходу в робочий режим		18 год.
Напруга		230 - 240 В
Частота струму		50 Гц

Технічна інформація міститься на табличці, розташованій на внутрішньому лівому боці приладу, та на ярлику енергоспоживання.

11. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ

Здавайте на повторну переробку матеріали, позначені відповідним символом .

Викидайте упаковку у відповідні контейнери для вторинної сировини.
Допоможіть захистити навколишнє середовище та здоров'я інших людей і забезпечити вторинну переробку електричних і електронних приладів. Не викидайте прилади, позначені відповідним символом , разом з іншим домашнім сміттям. Поверніть продукт до заводу із вторинної переробки у вашій місцевості або зверніться до місцевих муніципальних органів влади.

www.electrolux.com/shop



280151378-B-152013

CE